Amts- und Mitteilungsblatt

Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt
mit dem Markt Kleinwallstadt und der Gemeinde Hausen





Nr. 44
29. Oktober 2026

Grabpflege und Sauberhaltung der Wege und Flächen in den Friedhöfen vor „Allerheiligen“

Im Hinblick auf den Feiertag „Allerheiligen“ gilt es das äußere Erscheinungsbild unserer Friedhöfe in Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen zu überprüfen. Wir bitten deshalb alle Angehörigen die Grabstätten in einem gepflegten Zustand zu erhalten. Insbesondere sollen sich Angehörige benachbarter Gräber nicht gestört fühlen und ein würdevolles Gesamtbild unserer Friedhöfe gegeben sein.

Auch die Wegflächen vor und zwischen den Gräbern gehören zur Grabpflege dazu und sollen von Unkraut freigehalten werden. Wenn bei der ständigen Pflege auch hierauf ein Augenmerk gerichtet wird, ist der Aufwand bestimmt nicht groß.

Vielen Dank im Namen der Friedhofsverwaltung.

Bitte um Wachsamkeit auf unserem Friedhof

In den vergangenen Tagen ist es auf unserem gemeindlichen Friedhof leider zu einem unschönen Vorfall gekommen: Von einer Grabstätte wurde eine Grabfigur entwendet und dort eingesetzte Pflanzen herausgerissen.

Der Friedhof ist ein Ort des Gedenkens, der Ruhe und des gegenseitigen Respekts. Grabschmuck und Bepflanzung haben für die Hinterbliebenen einen hohen persönlichen und emotionalen Wert. Solche Beschädigungen und Diebstähle treffen die Angehörigen zutiefst und stören den Frieden dieser Ruhestätte.

Wir bitten alle Friedhofsbesucherinnen und Friedhofsbesucher um Mithilfe:

- Seien Sie bei Ihren Besuchen aufmerksam.
- Sollte Ihnen etwas Ungewöhnliches auffallen, zögern Sie bitte nicht, sich an die Verwaltung oder die zuständige Polizeidienststelle zu wenden.
- Haben Sie in jüngster Zeit entsprechende Beobachtungen gemacht, die im Zusammenhang mit diesem Vorfall stehen könnten? Dann melden Sie diese bitte an das Rathaus.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung, Ihre Aufmerksamkeit und Ihren Beitrag dazu, dass unser Friedhof ein würdevoller und geschützter Ort bleibt.

Ihre Gemeindeverwaltung / Friedhofsverwaltung

Änderung der Abholzeiten für Mülltonnen und Gelbe Säcke

Das Landratsamt sowie die Abfuhrunternehmen **RMG und Remondis** haben sich darauf verständigt, künftig keine unterschiedlichen Abholzeiten aufgrund der Sommer- bzw. Winterzeit mehr vorzusehen.

Seit dem 28.09.2026 werden die Mülltonnen und Gelben Säcke grundsätzlich ab 6:00 Uhr geleert. Bitte stellen Sie daher sicher, dass Ihre Mülltonnen und Gelben Säcke ab dem genannten Datum bereits **spätestens um 6:00 Uhr** zur Abholung bereitstehen.

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0
Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag	08.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr

Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 60, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976
Fax 06022/654978
E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	geschlossen
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr

Ansprechpartner

Rodenhausen Robert	Bürgermeister Kleinwallstadt	2206-20
Bein Michael	Bürgermeister Hausen	654979
Agnes Lena	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung	2206-46
Bachmann Elke	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv	2206-22
Bergmann Simon	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe	2206-21
Bergmann Ute	Kasse, Verbrauchsgebühren	2206-31
Bergold Manuel	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge	2206-42
Frodl Nicole	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit	2206-45
Groß Sandra	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen)	654976
Hanke Fabian	Kämmerer, Personalwesen	2206-25
Kirchgäßner Paulina	Personalwesen	2206-33
Kluge Heiko	EDV, Administration	2206-34
Kriewald Jochen	Liegenschaftsverwaltung / Abfallwirtschaft	2206-29
Mehr Alexander	Technisches Bauamt	2206-40
Michler Markus	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd, Ordnungsamt, Ortsrecht	2206-43
Raab Ingrid	Einwohnermeldeamt	2206-23
Seitz Jacqueline	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz	2206-38
Stahl Lukas	Bürgerbüro	2206-35
Waigand Tim	Auszubildender	2206-35
Zorn Jochen	Kassenverwalter	2206-32

BAUHOF Kleinwallstadt	208554
BAUHOF Hausen	2088845
FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky	220639
Forst Klw. Handy	0171/6300808
FORST Hausen, Popp Frank	093537908-3060

Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf **110**
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf **112**
Polizeiinspektion Aschaffenburg **06021/8570**
Polizeiinspektion Obernburg **06022/6290**
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben **08000 116 016**
AWO Ambulanter Pflegedienst **09372/2345**
NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE
Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:
Faxnummer: **112 (vorwahlfrei)**

— — — — —

Dorfhelferinnenstation
Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann **Tel. 06024/1083**

— — — — —

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk
Techn. Kundenservice
Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik, Kabellagepläne, Gasleitungspläne **Tel. 0941/28003311** **Fax 0941/28003312**

Zähler- u. Messeinrichtungen **Tel. 0941/28003377** **Fax 0941/28003378**

Zählerstand
Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung **Tel. 0871/96560160**
Serviceteam Einspeiser **Tel. 0871/96560010**

Bayernwerk/E.ON:
Stromrechnung
Fragen, Änderungen zur Stromrechnung **Tel. 0871/95386200** **Fax 0871/95386220** **E-Mail: betreuung@eon.de**

Störungsnummer Strom **Tel. 0941/28003366**

— — — — —

GASVERSORGUNG
Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“
während der Dienstzeit **Tel. 09372/5085**
Störungsdienst Gas **Tel. 0941/28003355**
(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

— — — — —

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ
Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME
erreichbar <u>während</u> der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)
Allgemeine Rufnummer, Zentrale **Tel. 09372/135-950**
<u>Außerhalb</u> der Geschäftszeiten:
Notfallservice Wasser **Tel. 0160/96314460**
Notfallservice Abwasser/Kanal **Tel. 0160/96314441**
Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler **Tel. 09372/1359530**
In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt **Tel. 20854**
oder die Bereitschafts-Tel.-Nr. **Tel. 21939**

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen, wählen Sie bitte die **Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)** **oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschafsdienst)**

— — — — —

BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt **Tel. 06022/2089958**
Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet. **Fax 20887 36 – info@brk-mil.de**

Caritas Sozialstation Kleinwallstadt
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt — **Tel. 0 60 22 / 5 06 02 50**
In Notfällen ist die Station über die genannte — **Fax 2 65 58 60**
Nummer rund um die Uhr erreichbar. — **E-Mail: verena.seus@caritas-mil.de**

Forst-Revierleitung
Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG — **Tel. 0171 / 6300808**

Forstrevier Hausen
Sprechstunde FAR Popp **(Bürotermine nur nach Vereinbarung)** — **Tel. 093537908-3060**

Jagdpächter Hausen:
Frank Dietzel — **Tel. 06022/655553 oder 0171/5188044**

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17
Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon
Störungsdienst — **Tel. 08 00 / 3 30 10 00**

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen
Störungsdienst — **Tel. 08 00 / 5 26 66 25**

Telefonseelsorge
Anonym, kompetent, rund um die Uhr — **Tel. 08 00 / 1 11 01 11, 08 00 / 1 11 02 22**

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.
Römerstr. 51, 63785 Obernburg — **Telefon 0 60 22 / 7 09 30 84**

Bereitschaftsdienste - alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112.**

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag:	8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.:	13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.:	18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag:	9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.:	16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.:	18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 31.10.2026
Praxis Dr. Würke, Dämmer Tor 2,
63741 Aschaffenburg, Tel. 06021 / 5815955

Sonntag, 01.11.2026 (Allerheiligen):
Praxis Dr. Gleißner, Im Höning 5,
63820 Elsenfeld, Tel. 06022 / 2059900

Bitte nehmen Sie erst telefonisch Kontakt mit der Praxis auf!
(Sa., So., Feiertag: 10 - 12 / 18 - 19 Uhr)

Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

Apotheken

29.10.: Sonnen-Apotheke, Elsenfeld
Marienstr. 6, Tel.: 06022 89 60

30.10.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt
Fährstraße 2, Tel.: 06022 21225

31.10.: Römer-Apotheke, Obernburg
Römerstr. 43, Tel.: 06022 4500

01.11.: Römer-Apotheke, Niedernberg
Großwallstädter Str. 22, Tel.: 06028 74 46

02.11.: Turm-Apotheke, Großwallstadt
Hauptstr. 19, Tel.: 06022 227 44

03.11.: Felix-Apotheke, Heimbuchenthal
Raiffeisenstr. 5, Tel.: 06092 1812

04.11.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt
Fährstraße 2, Tel.: 06022 21225

05.11.: Eichen-Apotheke, Obernburg
Eichenweg 1, Tel.: 06022 5700

06.11.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg
Römerstr. 35, Tel.: 06022 8519

07.11.: Spessart-Apotheke, Bessenbach
Würzburger Str. 63, Tel.: 06095 995625

08.11.: Josef-Apotheke, Leidersbach
Hauptstr. 198, Tel.: 06028 53 86

Unter *www.aponet.de* finden Sie weitere Notdienstapotheken im erweiterten Umkreis.

Verkehrsgefährdung durch Bäume

Es kommt immer wieder vor, dass Bäume von benachbarten Grundstücken, die auf die Straße stürzen bzw. Äste, die in das Lichtraumprofil ragen, zu einer ernsten Gefahr für die Verkehrsteilnehmer werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Benutzer von öffentlichen Straßen nicht nur vor den Gefahren zu schützen sind, die ihnen aus dem Zustand der Straße bei zweckgerechter Benutzung drohen, sondern auch vor solchen Gefahren, die von Anliegergrundstücken ausgehen und auf die Straße übergreifen können.

Nach der geltenden Rechtsprechung ist der Eigentümer oder Besitzer eines von ihm benutzten, an einer öffentlichen Straße liegenden Grundstückes verpflichtet, auf den Straßenverkehr gebührend Rücksicht zu nehmen und schädliche Einwirkungen, die von diesem Grundstück ausgehen und den öffentlichen Straßenverkehr gefährden, zu vermeiden.

Aus diesem Grunde sind die Bäume, die entlang von Straßen stehen, von dem jeweiligen Eigentümer stets auf ihren Zustand hin zu prüfen und, soweit es sich um morsche oder schadhafte Bäume handelt, umgehend zu fällen oder die Äste zu entfernen.

Die erforderliche lichte Höhe beträgt - senkrecht gemessen - 4,50 m. Der Mindestabstand nach den Seiten - vom Fahrbahnrand aus gemessen - soll bei Bäumen deren Durchmesser größer als 8 cm ist, ebenfalls 4,50 m betragen. Bei Ästen ist ein seitlicher Mindestabstand - gemessen vom Fahrbahnrand - von 1,50 m freizuhalten.

Das Staatliche Bauamt Aschaffenburg bittet alle Grundstückeigentümer, von deren Grundstücke die o. g. Gefahren ausgehen können, ihrer Sorgfaltspflicht nachzukommen, um so straf- und haftungsrechtlichen Folgen vorzubeugen.

Kleiner Campus – große Weiterbildung!

TH Aschaffenburg
university of applied sciences

Möchten Sie sich berufsbegleitend im Mittelstandsmanagement weiterbilden?

Mit dem einjährigen Teilzeit-Modulstudium am Campus Miltenberg können Sie Ihre betriebswirtschaftlichen Kenntnisse erweitern und ein Hochschulzertifikat erwerben. Finden Sie Ihr passendes Modulpaket! Wir informieren Sie gerne!

Wann? 11.11.2026 von 17:30 Uhr – 19:00 Uhr
Wo? Online: Einwahllink an diesem Tag unter
www.th-ab.de/momit oder
www.campus-miltenberg.de/termine/

Die Studiengangsleiterin Prof. Dr. Victoria Bertels und das Team freuen sich schon sehr auf Sie!

Kreisverwaltung appelliert:

Keine losen Akkus und Batterien in Depotcontainer geben!

Die kommunale Abfallwirtschaft des Landkreises Miltenberg bittet alle Bürgerinnen und Bürger eindringlich, weder lose Akkus und Batterien noch andere, nicht zu den Elektrokleingeräten gehörende Gegenstände über die in den Gemeinden aufgestellten Depotcontainer zu entsorgen.

Auch bei den für Elektrokleingeräte mit Akku vorgesehenen Containern müssen entnehmbare Akkus vorher aus den Geräten entfernt und separat entsorgt werden. Lediglich Geräte mit fest verbauten Akkus dürfen in die dafür vorgesehenen Container eingeworfen werden.

Zunehmend finden sich auch Fremdstoffe wie Autobatterien, Gasflaschen und Spraydosen in den Containern. Diese stellen ebenso wie lose Akkus und Batterien ein erhebliches Brand- und Sicherheitsrisiko für die Allgemeinheit sowie das mit der Leerung und Verwertung betraute Personal dar. Zusätzliche Aufkleber an den Containern weisen mittlerweile ausdrücklich auf das Verbot solcher Einwürfe hin.

Ein weiteres Problem sind illegale Ablagerungen rund um die Container, deren Beseitigung zusätzliche Kosten für die Allgemeinheit verursacht. Besonders ärgerlich: Viele dieser Gegenstände könnten über die bestehenden Entsorgungsangebote des Landkreises, etwa die Sperrmüllabfuhr auf Abruf, kostenlos und unkompliziert entsorgt werden.

Aufgrund dieser Entwicklungen mussten bereits einzelne Containerstandorte verlegt oder aufgelöst werden. Die kommunale Abfallwirtschaft möchte das dezentrale Entsorgungsangebot für Elektrokleingeräte aufrechterhalten. Ohne deutliche Verbesserung droht jedoch die Auflösung weiterer Standorte.

Entsorgungsmöglichkeiten für Elektrokleingeräte:

Kostenlose Abgabe im Landkreis

Elektrokleingeräte aus privaten Haushalten können in haushaltsüblichen Mengen kostenlos auf den Wertstoffhöfen in Erlenbach, Bürgstadt und Guggenberg abgegeben werden. Weitere Möglichkeiten bieten die mobilen Schadstoffsammlungen sowie die Depotcontainer für Elektrokleingeräte.

Kostenlose Rückgabe im Handel

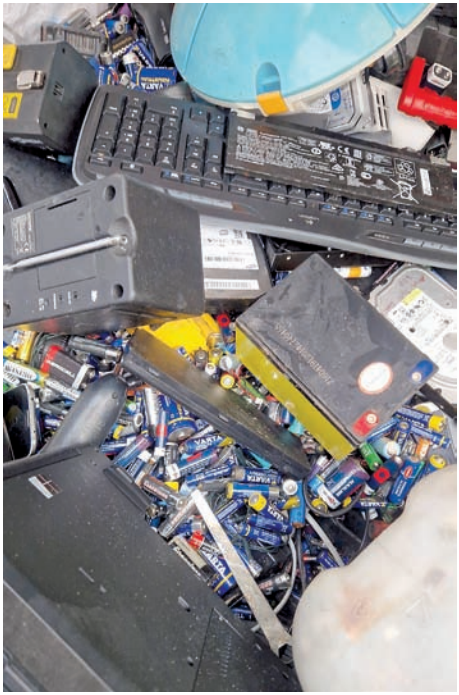
Auch viele Geschäfte nehmen ausgediente Elektrogeräte kostenlos zurück. Bis zu drei Kleingeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 Zentimetern können unabhängig vom Neukauf bei Elektrofachmärkten mit mindestens 400 Quadratmetern Verkaufsfläche für Elektrogeräte abgegeben werden. Dies gilt auch für Supermärkte und Lebensmitteldiscounter mit mindestens 800 Quadratmetern

Gesamtverkaufsfläche, sofern sie mehrmals jährlich Elektrogeräte verkaufen. Größere Altgeräte können beim Kauf eines vergleichbaren Neugeräts zurückgegeben werden. Auch Onlinehändler müssen Rückgabemöglichkeiten anbieten.

Weitere Informationen gibt es unter *https://eschrott-entsorgen.org/* sowie auf der Webseite des Landratsamtes Miltenberg und in der AbfallApp MIL.



Beklebung: Um nochmals auf die korrekte Befüllung der Depotcontainer hinzuweisen, hat die Kommunale Abfallwirtschaft die Container beklebt und weist deutlich darauf hin, dass keine losen Batterien und Akkus eingeworfen werden dürfen. Foto: Kommunale Abfallwirtschaft



Beispiel: So nicht! Immer wieder werden Batterien achtlos in die Depotcontainer eingegeben, obwohl das zu gefährlichen Bränden führen kann. Foto: Kommunale Abfallwirtschaft

Noch freie Plätze in Kunstnetz-Workshops

Das Kunstnetz des Landkreises Miltenberg bietet noch bis Mitte Dezember unterschiedliche Workshops für Kinder und Jugendliche an, bis es nach einer kurzen Pause im Frühjahr 2027 weitergeht. Für diese Workshops sind noch Anmeldungen möglich.

Die Workshops des Kunstnetzes richten sich sowohl an Neulinge wie auch Kinder und Jugendliche, die bereits Erfahrung in der künstlerischen Gestaltung mitbringen. Die Teilnahmegebühren liegen bei um die zwölf Euro pro Stunde, zu denen abhängig vom Angebot Materialkosten dazukommen. Dies und eine Betreuung in Kleingruppen soll die Teilnahme ohne große Hürden gestalten und auch Kinder und Jugendliche ermutigen, etwas Neues auszuprobieren. Der Anmeldeschluss für die Workshops ist im Normalfall etwa zehn Tage vor dem ersten Termin.

Am Freitag, 6. November, können Kinder ab vier Jahren von 15.00 bis 17.00 Uhr „Die Farben der Natur“ entdecken und in vielen Facetten wiedergeben. Der Kurs findet bei Jessica Hösch in Klingenberg statt.

Bei Christiane Leuner entdecken Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren unterschiedliche Maltechniken und hochwertiges Künstlermaterial. Am Samstag, 7. November, steht von 14 bis 16.30 Uhr der Herbst und der „Stachelige Freund im Garten“ unter dem Motto „Wer krabbelt denn da?“ im Mittelpunkt. Der Kurs findet in Erlenbach im Jugendzentrum statt.

Optische Illusionen und die Gestaltung einer Perspektiven-Box sind das Thema am Samstag, 14. November, von 14.30 bis 16.30 Uhr bei Nadia Trautmann in Sulzbach. Kinder und Jugendliche im Alter von acht bis 15 Jahren tauchen in die spannende Welt der optischen Täuschung ein und erschaffen jeder eine Perspektiven-Box.

Eine Auszeit im Farbenfluss gibt es bei dem Angebot „Still und bunt“ am Freitag, 27. November, von 15.30 bis 17.30 Uhr bei Sandra Wörner in der Zeichenwerkstatt in Eichelsbach. Die Teilnehmenden im Alter von sechs bis 17 Jahre tauchen ein in die Welt der Wasserfarben. Die Kinder und Jugendlichen arbeiten nach Tier-Vorlagen und erlernen eine Transfertechnik, die es besonders Anfängern erlaubt, in das Zeichnen-Handwerk ohne Vorkenntnisse und Leistungsdruck einzusteigen.

Ebenfalls in der Zeichenwerkstatt bei Sandra Wörner findet am Freitag, 4. Dezember, von 15.30 bis 17.30 Uhr ein Kurs zum Linolschnitt statt. Das Angebot richtet sich an Kinder und Jugendliche im Alter von acht bis 17 Jahren. Teilnehmende fertigen mit speziellen Werkzeugen Namens- oder Motivstempel zum Bedrucken von Büchern, Heften und anderen Dingen aus Papier an.

Unter dem Motto „Kunst verleiht Flügel“ sind Interessierte im Alter von acht bis 14 Jahre eingeladen, am Samstag, 12. Dezember, von 14 bis 16.30 Uhr bei Christiane Leuner im Jugendzentrum Erlenbach aktiv zu werden. Himmlische Lichtwesen faszinieren die Menschen schon immer und in jeder Religion sind sie wichtige Übermittler zwischen Himmel und Erde. Kinder stellen sich oft ein helles und schönes Engelchen als den eigenen Schutzengel vor. In diesem Workshop können die Teilnehmenden Ideen und Vorstellungen mit leuchtenden Acryl-Farben auf großformatigem Papier umsetzen und einem Schutzengel so Gestalt geben.



Leuner_Igel:
Der Herbst findet sich gleich in mehreren Angeboten wieder, so auch im Kurs „Wer krabbelt denn da?“ © Christiane Leuner



Wörner_Still_und_bunt:
Die Umsetzung von Tieren in Wasserfarben steht im Kurs „Still und bunt“ im Vordergrund. © Sandra Wörner

Taschendiebstahl
Wichtige Tipps gegen Tricks von Taschendieben

Achtung - Taschendiebe...

- suchen die Enge und treten besonders bei Menschenansammlungen auf (z. B. bei Großveranstaltungen, beim Ein- und Aussteigen bei öffentlichen Verkehrsmitteln, in Kaufhäusern und auf Rolltreppen).
- beobachten ihre Opfer lange und genau.
- suchen körperliche Nähe. Sie rempeln ihre Opfer an, verwickeln diese mit fadenscheinigen Fragen in ein Gespräch, bieten übersteigerte Hilfsbereitschaft an oder treten durch Beschmutzung von deren Kleidung mit ihnen in Kontakt.
- arbeiten meist in Gruppen: Der Erste lenkt das Opfer ab. Der Zweite stiehlt die Beute und gibt sie an den Dritten weiter, der damit verschwindet.

So schützen Sie sich gegen Taschendiebe:

- Führen Sie an Bargeld, EC- oder Kreditkarten nur das Notwendigste mit sich.
- Führen Sie Bargeld, EC- und Kreditkarten am Körper verteilt mit sich, möglichst in Gürteltaschen oder Brustbeuteln.
- Tragen Sie Hand- oder Umhängetaschen immer mit der Verschlussseite zum Körper.
- Achten Sie bei einem Menschengedränge und unübersichtlichen Situationen noch stärker auf Ihre Wertsachen.
- Halten Sie Ihre Handtasche stets geschlossen und lassen Sie diese nie unbeaufsichtigt.

Wenn es doch zum Diebstahl gekommen ist...

- machen Sie andere Personen auf den Dieb aufmerksam.
- fordern Sie andere Personen direkt zur Mithilfe auf.
- organisieren Sie Hilfe.
- kümmern Sie sich um das Opfer.
- informieren Sie sofort die Polizei.
- prägen Sie sich Tätermerkmale ein.
- stellen Sie sich als Zeuge zur Verfügung.
- lassen Sie sämtliche Karten sofort sperren.

Der Notruf Ihrer Polizei – 110

Im Fall der Fälle sind folgende Informationen besonders wichtig:

- Wer meldet den Vorfall?
- Was ist passiert?
- Wo ist der Vorfall passiert?
- Wann ist der Vorfall passiert?

Vorsicht
im Straßenverkehr–

Achten Sie
auf Kinder!





Woche der Nachhaltigkeit an der Josef-Anton-Rohe-Grund- und Mittelschule

Die Woche der Nachhaltigkeit hat einen festen Platz im Jahresplan der JAR-Schule. Vom 12. - 16. Oktober nahm man sich auch in diesem Jahr Zeit für die Umsetzung vielfältiger Ideen.



Die Schülerinnen und Schüler der vier Grundschulklassen in Hausen starteten mit einem Waldtag. Sie wanderten zum Spielplatz am Alten Schloss, liefen weiter zum Hausener Sportplatz und lauschten dort in die Stille des Waldes. Viele Geräusche konnten sie wahrnehmen. Nach der Umarmung eines Baumes hieß es: „Horche in dich selbst! Wie fühlt sich das an?“ Zuletzt bekamen die Kinder Gestaltungsaufgaben mit natürlichen Materialen. An einzelnen Bäumen hingen die Aufforderungen: z. B.: Gestalte ein Bild mit Bilderrahmen! Baue ein Feenhaus! Die Ergebnisse konnten sich sehen lassen.





Einen Kakao-Parcours in der Aula der Schule besuchten alle Klassen der 1.-6. Jahrgangsstufe. Als Schokolade wird Kakao gern konsumiert. Der Blick richtete sich zunächst auf die Herkunftsländer. Auf einer großen Weltkarte wurden Vermutungen angestellt: Wo wird Kakao angebaut? In sechs Stationen warteten verschiedene Aufgaben und Fragestellungen. Zum Entstehungsprozess mussten Bilder den passenden Texten zugeordnet werden. Die Kinder durften schmecken und riechen. Ein Film lud zur „Reise in die Welt des Kakaos“ ein. Memory, Puzzle, Sudoko, Raten, Vermuten – all das war kurzweilig, informativ, nachhaltig, so der Eindruck der kleinen und großen Besucher.



Die 6. Klassen der Mittelschule besuchten die Müllumladestation in Erlenbach. Dort erfuhren sie vieles über richtige Mülltrennung und den Aufbau des Wertstoffhofs. Die Umschlaghalle

und der Gefahrstoffbereich durften besichtigt werden, was den Kunden normalerweise nicht erlaubt ist. Zum Schluss gab es vom Landratsamt noch einen Snack und ein Getränk, bevor es mit dem Zug zurück zur Schule ging.





In der Mittelschule fand ein Kleidertausch statt. Die Idee dahinter: Tauschen statt kaufen. Gut erhaltene Kleidung bekam ein zweites Leben. Schülerinnen, Schüler und Lehrkräfte brachten Kleidung mit, die sie nicht mehr tragen. Sehr detailliert und durchdacht wurde der Basar vorbereitet. Eine genaue Beschreibung informierte darüber, was getauscht werden kann. Je abgegebenem und geprüften Teil konnte man Tauschpunkte erwerben, die dann in Kleidungsstücke, Schuhe oder Accessoires eingelöst werden durften.




Die 9. Ganztagsklasse nahm sich in der „Zukunftswerkstatt Kleinwallstadt 2045“ der Frage „Wie kann Kleinwallstadt klimafreundlicher werden?“ an. Die Auseinandersetzung erfolgte in drei Phasen: Kritik, Fantasie, Verwirklichung. Kritisiert wurden u. a: viele Autofahrten auf kurzen Strecken, wenige Busse, fehlende Radwege, alte Häuser mit hohem Energieverbrauch. Ideen der Schülerinnen und Schüler: lokal und regional einkaufen statt online bestellen, Repair-Cafés, Flohmärkte, Solaranlagen fürs Plattenberg-Bad oder ein Bio-Café, mehr Radwege, mehr Ladesäulen, Solar- und Gründächer ein „Klassenzimmer im Grünen“, einen Baum für jede neue Schülerin und jeden neuen Schüler, kostenlose Wasserspender, regionales Mittagessen, eine faire, genderneutrale, selbst genähte Schuluniform aus recyceltem Material. Die Jugendlichen wollen nun dort anfangen, wo sie selbst etwas bewegen können: in der Schule und bei der Organisation von Flohmärkten.

Der Kunstunterricht der 9bG stand während der Woche der Nachhaltigkeit unter dem Motto: „Smartphone aus. Welt an.“ Zur Fragestellung „Wie viele Stunden am Tag bin ich am Handy? Was könnte ich in dieser Zeit sonst machen?“ gestalteten die Schülerinnen und Schüler eigene App-Symbole im Stil von Andy Warhol. Jedes Motiv gibt es viermal in knalligen Pop-Art-Farben mit starken Kontrasten.



Fotos: Lioba Beck, Sebastian Brönner, Verena Klug, Angelina Sommer, Monika Rölz

Brustkrebs durch Vorsorgeangebote frühzeitig erkennen

Anlässlich des Aktionsmonats „Pinktober“ macht die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) auf Angebote zur Vorsorge und Früherkennung sowie zur Behandlung von Brustkrebs aufmerksam.

Jährlich erkranken in Deutschland laut Robert-Koch-Institut 75.000 Frauen an Brustkrebs. Dabei steigt das Risiko mit zunehmendem Alter. Der Aktionsmonat „Pinktober“ steht weltweit im Zeichen der Sensibilisierung für die Früherkennung, Vorsorge und der Behandlung von Brustkrebs.

Alle zwei Jahre haben Frauen zwischen 50 und 75 Jahren Anspruch auf ein Mammographie-Screening. Für Versicherte übernimmt die Landwirtschaftliche Krankenkasse (LKK) die Kosten. Darüber hinaus können Frauen ab dem 30. Lebensjahr jährlich eine ärztliche Untersuchung der Brust und der Lymphknoten sowie eine Anleitung zur Selbstuntersuchung wahrnehmen. Weitere Informationen zu Vorsorgeangeboten bietet die SVLFG online unter *www.svlfg.de/vorsorge*

Neben diesen Angeboten der Regelversorgung gibt es spezielle Versorgungsangebote für Frauen mit einem erhöhten familiären Risiko für Brust- und Eierstockkrebs. Auch LKK-Versicherte können bei entsprechender familiärer Vorbelastung Anspruch auf eine spezialisierte Diagnostik und Früherkennung haben. Eine genetische Untersuchung und die anschließende Beratung können dabei helfen, individuell passende Möglichkeiten der Früherkennung und Vorsorge zu bestimmen. Wird eine erbliche Genveränderung nachgewiesen, kann auch eine genetische Beratung für weitere Familienangehörige sinnvoll sein.

Weitere Informationen stehen unter *www.svlfg.de/frauengesundheit*

Neben der medizinischen Behandlung können Selbsthilfegruppen Betroffene, aber auch Angehörige unterstützen. Die Hilfsangebote reichen von gemeinsamen Gruppengesprächen über persönliche Treffen bis hin zu digitalen Formaten. Die Selbsthilfekontaktstelle im jeweiligen Landkreis kann dabei beraten und unterstützen, eine geeignete Anlaufstelle zu finden.

Neben der regelmäßigen Krebsvorsorge sind eine gesunde Ernährung, Nikotinverzicht und regelmäßige Bewegung wichtig sowie wenig Alkohol zu konsumieren. Ein gesunder Lebensstil kann Krebs vorbeugen. Dazu bieten zwei Bonusprogramme der LKK einen Anreiz: Für gesundheitsbewusstes Verhalten bekommen jene eine Geldprämie, die regelmäßig Leistungen zur Primärprävention über qualitätsgesicherte Präventionskurse in Anspruch nehmen. Bei der Bonifizierung von Einzelmaßnahmen wird eine Geldprämie gewährt, wenn Gesundheitsuntersuchungen, Untersuchungen zur Früherkennung von Krankheiten, Schutzimpfungen sowie Kinderuntersuchungen in Anspruch genommen werden. Informationen hierzu liefert die Internetseite *www.svlfg.de/bonus-gesundheitsbewusst-lkk*

SVLFG

Grippeimpfung für Tierhalter wichtig

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) rät Risikogruppen generell zur Grippeimpfung. Um Doppelinfektionen zu vermeiden, sollten sich darüber hinaus vor allem Menschen, die regelmäßig engen Kontakt zu Schweinen oder Vögeln haben, impfen lassen. Die Kosten für die Impfung tragen alle gesetzlichen Krankenkassen.

Die Ständige Impfkommission empfiehlt die Impfung gegen Grippe für Personen ab 60 Jahren sowie Bewohnerinnen und Bewohner von Alten- und Pflegeheimen, für gesunde Schwangere ab dem zweiten Schwangerschaftsdrittel (bei erhöhter gesundheitlicher Gefährdung infolge eines Grundleidens auch schon im ersten Schwangerschaftsdrittel) und für Menschen mit chronischen Krankheiten wie Diabetes, Herzerkrankungen, Asthma oder Nierenkrankheiten. Für diese Risikogruppen sind Grippeviren eine ernstzunehmende Gefährdung. Personen, die als mögliche Infektionsquelle im selben Haushalt wie die Betroffenen leben, diese pflegen oder betreuen, sollten sich ebenfalls impfen lassen. Das gleiche gilt für Menschen in Berufen, bei denen die Ansteckungsgefahr groß ist.

Aber auch Personen mit häufigem, regelmäßigem Tierkontakt sollten eine Grippeimpfung in Erwägung ziehen. Dazu zählen zum Beispiel Jäger, Schweine- und Geflügelhalter sowie deren Familienangehörige und Beschäftigte. Die Grippeimpfung schützt nicht vor der Vogelgrippe (H5N1) oder anderen Influenza-A-Viren. Sie soll aber verhindern, dass Menschen gleichzeitig an einer Grippe und einer tierischen Influenza erkranken. Solche Doppelinfektionen könnten laut Aussage des Robert Koch-Instituts neue gefährliche Virusvarianten entstehen lassen.

Weitere Infos zur Grippeimpfung gibt es online unter *www.svlfg.de/impfungen*

Infos zu biologischen Gefährdungen, zu denen auch Krankheiten gehören, die von Tieren übertragen werden, gibt es unter *www.svlfg.de/biologische-arbeitsstoffe*

SVLFG

Lesung

Donnerstag, der 12.11.2026
um 19:00 Uhr
Römerstrasse 51, 63785 Obernburg (Hospizbüro)



CLAUDIA DI CHIO
Herzschätzerin®

„Unsere Gedanken beeinflussen unsere Entscheidungen und damit auch den Weg, den wir gehen“

herzschaetzerin.de



Paulo, der Türsteher deiner Gedanken, unterstützt dich mit Mitgefühl und Durchsetzungsstärke dabei, deine Gedanken zu überprüfen.
Jedes Kapitel beginnt mit einer Geschichte aus dem Leben. Paulo stellt darin Fragen und eröffnet Wege im Umgang mit wenig hilfreichen Gedanken.
Durch Schreibimpulse kannst du dieses Buch zu deinem Gedankenbuch machen.

Ohne Anmeldung
Kostenfrei

ÖKUMENISCHER
HOSPIZVEREIN
im Landkreis Miltenberg e.V.

Fahren Sie mit dem Bus (Linie 62) innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft (Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen)

Einzelkarte Erwachsene:	**1,50 €**	**Einzelkarte Kind:**	**1,00 €**
Tageskarte Erwachsene:	**2,50 €**	**Tageskarte Kind:**	**1,50 €**

Schüler aus Lateinamerika suchen nette Gastfamilien!

Im Rahmen eines internationalen Gastschülerprogramms mit Partnerschulen aus Brasilien und Mexiko sucht die **DJO – Deutsche Jugend in Europa** herzliche Gastfamilien in Deutschland, die bereit sind, einen Jugendlichen für einige Wochen als „Kind auf Zeit" bei sich aufzunehmen.

Die Aufnahme eines Gastschülers bietet Familien eine besondere Gelegenheit: Sie lernen eine neue Kultur kennen, erweitern ihren Horizont und erleben ihren Alltag aus einer ganz neuen Perspektive – ohne selbst verreisen zu müssen. Ein Gegenbesuch im Heimatland des Gastes ist auf Wunsch ebenfalls möglich.

Brasilien:
10.01.2027 – 25.02.2027 (14 – 16 Jahre alt)

Mexiko/Guadalajara
23.03.2027 – 10.06.2027 (14 – 16 Jahre alt)

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gastschüler verpflichtend. Die Schüler sprechen Deutsch als Fremdsprache. Für weitere Informationen senden Sie uns einfach eine kurze Anfrage per E-Mail oder rufen Sie uns an.

Unsere Kontaktdaten:
DJO-Deutsche Jugend in Europa,
Schlossstr. 92, 70176 Stuttgart
Tel.: 0711-658 653 3
E-Mail: *gsp@djobw.de*
www.gastschuelerprogramm.de

Fundtierversorgung

Fundtiere aus Kleinwallstadt und Hausen werden ausschließlich vom Tierschutzverein des Landkreises Miltenberg e.V. angenommen.

Die Anschrift des Tierheimes lautet:

Tierheim des Landkreises Miltenberg
Am Hundsrück 3, 63924 Kleinheubach
Tel. 09371/ 80234

Größere Fundtiere werden vom Tierschutzverein mit einem speziellen Fahrzeug abgeholt.

Hilfe! Wo ist die Hausnummer?

Prüfen Sie doch bitte selbst einmal! Setzen Sie sich in Ihr Auto und stellen Sie sich vor, Sie wären ein Fremder vom Rettungsdienst oder der Arzt und Sie würden nach einem Notfallruf jetzt Ihre Hausnummer suchen. Spätestens jetzt könnten Sie feststellen, dass dies gar nicht so einfach ist. Deshalb sollte Ihre Hausnummer so deutlich und groß angebracht werden, dass sie jederzeit für einen Vorbeifahrenden (ob von oben oder unten) erkennbar ist.
Nur so ist gewährleistet, dass nicht kostbare Zeit in einem Notfall verloren geht!

Hinweise auf Schäden und Mängel im Gemeindegebiet

Es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden od. Mängel entstehen. Gemeindeverwaltung u. Bauhof sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen, es dauert jedoch oft längere Zeit, bis sie Kenntnis davon erhalten. Um Schäden u. Mängel in Zukunft schneller beheben zu können, wird die Bevölkerung um Mitarbeit gebeten.
Im Amts- und Mitteilungsblatt wird jeden Monat einmal der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mängel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Gemeindeverwaltung zu senden oder in den Briefkasten am Rathaus einzuwerfen. Die Verwaltungsgemeinschaft bedankt sich schon im Voraus für die Mitarbeit zum Wohle unserer Gemeinden.

Antwort
An die
VGem. Kleinwallstadt

Hinweis an die Gemeindeverwaltung!

Mir ist Folgendes aufgefallen:

- ☐ Straßenbeleuchtung ausgefallen Leuchten Nr.
- ☐ Verkehrszeichen / Straßenschild beschädigt / fehlt
- ☐ Fahrbahnmarkierung unkenntlich
- ☐ Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaft
- ☐ starke Verschmutzung
- ☐ Gully verstopft
- ☐ Kanaldeckel locker / klappert
- ☐ wilde Müllkippe / Autowracks etc.
- ☐ mangelhafte Baustellenabsicherung
- ☐ überhängende Äste
- ☐ Straßeneinsicht versperrt
- ☐ Container überfüllt
- ☐ ……
- ☐ ……
- ☐ ……

Zutreffendes bitte ankreuzen!

Bitte genaue Ortsangabe:

.....

Datum: .....

Absender:

.....

.....

Telefon-Nr.: .....

E-Mail: .....
(für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt und Industriegebiet:

Montag, 02.11.2026:
Gelber Sack, Biotonne

OT Hofstetten:

Montag, 02.11.2026:
Gelber Sack, Biotonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr
Landratsamt Miltenberg
Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

Landratsamt Miltenberg ZAG
(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott
Servicenummer: 0800 04 12 412 oder
Onlineanmeldung über folgenden Link: *https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet*
Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen: Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr
Hotline 0800 12 23 255 oder
Mail: *kleinwallstadt@remondis.de*

Müllumladestation Erlenbach
Terminvereinbarung unter folgendem Link:
https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg oder telefonisch unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

01. November - 15. November

mittwochs:	15.00 – 17.00 Uhr
freitags:	15.00 – 17.00 Uhr
samstags:	11.00 – 17.00 Uhr

16. November - 15. Februar

samstags:	14.00 – 16.00 Uhr

01. März - 31. Oktober

mittwochs:	15.00 – 18.00 Uhr
freitags:	15.00 – 18.00 Uhr
samstags:	11.00 – 17.00 Uhr

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage *www.kleinwallstadt.de*, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!
Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:
Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen Termin mit uns vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt
Tel. 06022 / 2206-22 oder -29
Rathaus Hausen:
Tel. 06022 / 654976

PERSONALAUSWEISE:
Alle Personalausweise, die zwischen dem 07.10.2026 bis 14.10.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!
Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:
Alle Reisepässe, die zwischen dem 05.10.2026 bis 09.10.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!
Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Haben Sie Ihren PIN-Brief verlegt oder Ihre selbst gewählte sechsstellige PIN vergessen?

Seit 13.10.2026 steht der **PIN-Rücksetz- und Aktivierungsdienst (PRSD)** für einen begrenzten Zeitraum wieder zur Verfügung. Dieser Dienst ist kostenfrei.

Der Dienst richtet sich an alle Bürgerinnen und Bürger, die Ihren PIN-Brief zur Freischaltung der Internetfunktion Ihres Personalausweises nicht mehr finden oder ihre selbst gewählte sechsstellige PIN vergessen haben.

Der PRSD ist eine Alternative zum persönlichen Besuch beim Bürgeramt. Bürgerinnen

und Bürger können den PIN-Brief online bestellen und sich nach Hause zustellen lassen.

Link zur Bestellung eines neuen PIN-Briefes / PIN-Rücksetzungsdienst:
https://www.pin-ruecksetzbrief-bestellen.de/

Voraussetzungen:

- Ihr **Personalausweis** oder Ihre **eID-Karte**
- Eine aktuelle **deutsche Meldeadresse**
- Geeignetes **Smartphone inkl. aktiviertem NFC** oder **Lesegerät**
- Installierte **AusweisApp**

Gleisbauarbeiten zwischen Bahnhof Obernburg-Elsenfeld und Bahnhof Kleinwallstadt

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die DB InfraGo AG wird im Zeitraum zwischen dem 30.10.2026 und dem 09.11.2026 Gleisbauarbeiten auf dem Streckenabschnitt zwischen dem Bahnhof Obernburg – Elsenfeld und dem Bahnhof Kleinwallstadt durchführen lassen. Da die hierfür zur Verfügung stehenden Zeitfenster sehr gering sind und auf Nachtarbeit soweit irgend möglich, verzichtet werden soll, wird es notwendig sein die Arbeiten auch am Wochenende und insbesondere an Sonntagen durchzuführen. Hierbei ist laut dem ausführenden Unternehmen trotz der anzuwendenden Schallschutzmaßnahmen mit erhöhter Lärmbelastung zu rechnen.

Abdeckreisig aus dem Gemeindewald

Wer Interesse an Abdeckreisig aus dem Gemeindewald hat, kann sich bis Donnerstag, 12.11.2026, im Rathaus Kleinwallstadt unter der Telefonnummer 06022/2206-0 melden.

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefall:

17.10.2026 Dieter **Franz**
82 Jahre alt
zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt
verstorben in Kleinwallstadt

PlattenbergBad Kleinwallstadt

Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag	16:00 – 21:00 Uhr
Freitags	
Seniorenbadestunde	15:00 – 16:00 Uhr
für alle	16:00 – 21.00 Uhr
Samstags	12:00 – 18:00 Uhr
(bis 13.00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar!!)	
Sonn- u. Feiertage	9:00 – 16:00 Uhr

Die Frühbadestunden finden statt:
Dienstag und Donnerstag von 7.00 – 8.00 Uhr

Öffnungszeiten Herbstferien 2026
01.11.2026 – 06.11.2026

		Frühschwimmen	
Sa	31.10.26	12.00 -13.00 Uhr nur Relax Becken	13:00 – 18:00 Uhr
So	01.11.26		9:00 – 16:00 Uhr Feiertag
Mo	02.11.26		13:00 – 21:00 Uhr
Di	03.11.26	7.00 – 8.00 Uhr	13:00 – 21:00 Uhr
Mi	04.11.26		13:00 – 21:00 Uhr
Do	05.11.26	7.00 – 8.00 Uhr	13:00 – 21:00 Uhr
Fr	06.11.26		13:00 – 21:00 Uhr
Sa	07.11.26	12.00 -13.00 Uhr nur Relax Becken	13:00 – 18:00 Uhr
So	08.11.26		9:00 – 16:00 Uhr

Kontakt:
Weibersweg 22, 63839 Kleinwallstadt,
Tel. 06022/654372,
info@plattenbergbad.de; www.plattenbergbad

PlattenbergBad Kleinwallstadt



Zweistufige Konzeptvergabe im Neubaugebiet „Südlich Hofstetter Straße V“ – „Auge“

im Markt Kleinwallstadt

Aufforderung zur Einreichung von Teilnahmeanträgen (1. Stufe)

Der Markt Kleinwallstadt führt ein zweistufiges Konzeptvergabeverfahren zur Veräußerung des baureifen Grundstücks Fl.-Nr. 1140/50 der Gemarkung Kleinwallstadt durch. Das Grundstück umfasst eine Fläche von 2.500 m² und liegt im attraktiven Neubaugebiet „Südlich Hofstetter Straße V“ („Auge“). Auf dem Grundstück soll ein lebendiges Wohnquartier entwickelt werden, in dem Mehrfamilienhäuser im Geschosswohnungsbau entstehen. Das Grundstück soll an einen Investor verkauft werden, der die Bebauung in einem Zug entwickelt und vermarktet. Der Verkauf erfolgt zum Festpreis von 1.000.000 Euro.

Das Verfahren wird zweistufig durchgeführt. Auf der ersten Stufe sind interessierte Unternehmen zur Einreichung eines Teilnahmeantrags einschließlich bestimmter Eignungsnachweise aufgefordert (Teilnahmewettbewerb). Auf der zweiten Stufe wird der Markt Kleinwallstadt die geeigneten Unternehmen zur Einreichung eines Bebauungskonzepts auffordern (Konzeptwettbewerb). Zur Durchführung des Verfahrens hat der Markt Kleinwallstadt eine verfahrensleitende Stelle eingerichtet: Herr Markus Michler, Geschäftsleitung, Markt Kleinwallstadt, Hauptstraße 2, 63839 Kleinwallstadt, Telefon: 06022 / 2206-43, Telefax: 06022 / 2206-843, E-Mail: markus.michler@kleinwallstadt.de.

Die Vergabeunterlagen können auf der Homepage des Marktes Kleinwallstadt unter

https://www.kleinwallstadt.de/wirtschaft-bauen-und-verkehr/bauen/konzeptvergabe-auge/

oder über die Kleinwallstadt-App abgerufen werden. Interessierte Unternehmen sind aufgefordert, bis zum **Freitag, den 06.11.2026,11:00 Uhr**, einen Teilnahmeantrag einzureichen.

Markt Kleinwallstadt

Treffpunkt Marktschule

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

aus **Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen,** wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung in unserem Raum in der „Marktschule“, Hauptstr. 2, ein so breitgefächertes Programm anbieten können.

Senioren in Bewegung
Die Seniorenbeauftragten

Handystammtisch und Bibliotheksbesuch

Donnerstag, 29. Oktober 2026, 10.00 bis 12.00 Uhr

Wir zeigen Euch, wie man eine Handy-App in die Praxis umsetzt. Beispielhaft die Bibliotheks-App b24 in Zusammenarbeit mit der Bücherei. Von der Installation, über die Registrierung bis zur Nutzung werden alle Schritte verständlich dargestellt und anschließend in der Bibliothek ausgeführt. Wer eine Mitgliedskarte der Bibliothek Kleinwallstadt besitzt, bitte diese mitbringen.

Anschließend beantworten wir gerne Eure Fragen und Wünsche. Zum Beispiel: wie man Fotos vom Handy auf den PC übertragen kann und vieles mehr.

Singen mit Gitarrenbegleitung

Donnerstag, 5. November 2026, 10.00 bis 12.00 Uhr

Wir wollen mal wieder etwas neues ausprobieren. Singt mit uns bekannte Lieder und wir spielen dazu Gitarre. Die Liedtexte werden an die Leinwand projiziert, sodass jeder mitlesen kann. Wer eine Gitarre sein eigen nennt, sollte sie gerne mitbringen. Langfristig ist geplant, eine Gitarrengruppe aufzubauen.

SPIELENACHMITTAG:

Schafkopf – Skat – Backgammon – Rommé – Schach – und Sonstige...

Donnerstag, 5. November 2026, 14.30 Uhr

Busfahrt nach Wiesbaden mit Stadtführung und Besuch des Sternschnuppenmarktes (Weihnachtsmarkt)

Donnerstag, 3. Dezember 2026

AUSGEBUCHT !

Abfahrt Hausen Rathaus 10.30 Uhr; Hof… …40 Uhr;
Kleinwallstadt Bahnhof 10.50 U…

Die Rückfahrt von W… …8.30 Uhr geplant.

Der Fa… …führung beträgt pro Person 30,– €
Die Fa… …in Zusammenarbeit mit den Seniorenbeauftragten der Gemeinde Hausen und Kleinwallstadt / Hofstetten statt.

Anmeldungen an *rathaus@hausen-spessart.de* oder Tel. 654976

Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt:

Gerd Morhard Tel. +49 160 2489903
Harald Metzger Tel. +49 172 6630105
Wolfgang Daus Tel. +49 171 1613060

seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de







Highlights in Kleinwallstadt

29. Oktober	BRK: Blutspendetermin in der Josef-Anton-Rohe Grund- u. Mittelschule
7. November	Kindergärten: Spielzeugbasar im Pfarrheim Kleinwallstadt
8. November	TV Hofstetten: Flohmarkt in der Bergsporthalle Hofstetten
8. November	MV Kleinwallstadt: Schlager, Swing & Streuselkuchen in der Zehntscheune
18. November	Bürgerversammlung Kleinwallstadt in der Zehntscheune
19. November	Bürgerversammlung Hofstetten in der Bergsporthalle
21. November	KiGa Wolkenpurzler: Adventsbasar in der Zehntscheune









Vergabe des Toni-Degen-Preises 2026

Wie in jedem Jahr vergibt der Markt Kleinwallstadt auch heuer im Rahmen des Weihnachtsmarktes „Budenzauber“ den Toni-Degen-Preis.

Ein solcher Preis sucht in unserer Region seines gleichen und wurde durch unseren früheren Kleinwallstädter Landtagsabgeordneten und Namensgeber Toni Degen möglich. Ihm lag das Wohl der örtlichen Vereine und insbesondere deren Jugendarbeit sehr am Herzen. In diesem Sinne gestaltete er auch sein Testament, denn der entsprechende Passus sagt aus, dass der Markt Kleinwallstadt als Erbe jährlich einem oder mehreren in Kleinwallstadt ansässigen Vereinen für **hervorragende Jugendarbeit** einen Geldpreis aus den Zinserlösen seines Barvermögens zu verleihen hat. In 2025 kamen der FC Kleinwallstadt, der KCV Kleinwallstadt und der TC Kleinwallstadt in den Genuss dieser Zuwendung.

Bewerbungen der ortsansässigen Vereine für den Toni-Degen-Preis 2026 können ab sofort im Rathaus Kleinwallstadt eingereicht werden. Die Bewerbungsfrist läuft bis einschließlich Freitag, den 6. November 2026.

Robert Rodenhausen, 1. Bürgermeister

DEMNÄCHST IN DER

ZEHNTSCHEUNE

KLEINWALLSTADT

Mittwoch,	28.10.	14.30 Uhr	Seniorennachmittag
Mittwoch,	04.11.	14.30 Uhr	Sozialverband VdK Vortrag: Sicher gegen Betrugsdelikte
Donnerstag,	05.11.	19.30 Uhr	Filmvortrag von Thomas Staab: Streuobstwiesen
Sonntag,	08.11.	14.00 Uhr	MV Kleinwallstadt: Schlager, Swing & Streuselkuchen
Montag,	09.11.	18.30 Uhr	Sitzung Bauausschuss
Dienstag,	10.11.	18.30 Uhr	Sitzung Finanzausschuss
Donnerstag,	12.11.	18.30 Uhr	Sitzung Bildung-, Kultur- u. Sportausschuss
Montag,	16.11.	19.30 Uhr	HGV: Buchvorstellung Susanne Mayer
Mittwoch,	18.11.	19.00 Uhr	Bürgerversammlung Kleinwallstadt
Samstag,	21.11.	14.00 Uhr	KiGa Wolkenpurzler: Adventsbasar
Mittwoch,	25.11.	14.30 Uhr	Seniorennachmittag
Samstag,	28.11.	19.30 Uhr	Förderverein Zehntscheune: La Finesse
Montag,	30.11.	19.00 Uhr	Sitzung Marktgemeinderat

Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

Hauptstr. 2

In der
Marktschule

Mo. 14-18 Uhr
Di. 10-12 Uhr
14-18 Uhr
Do. 14-19 Uhr
Fr. 14-18 Uhr
Tel. 22 06 57





Aufruf zur Blutspendeaktion

Blutspendedienst
des Bayerischen Roten Kreuzes

Spende Blut – Rette Leben

am Donnerstag, den 29.10.2026, von 17.00 – 20.00 Uhr
in der Josef-Anton-Rohe-Schule Kleinwallstadt

Unsere Bitte an alle spendefähigen Personen:
Werden Sie Blutspender, Sie helfen das Leid der Anderen zu lindern!

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspendepass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein).

Robert Rodenhausen	Christian Stahl	Burkard Reichert
1. Bürgermeister	2. Bürgermeister	Vors. Blutspendeteam



Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert".

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:
Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr.

Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!
BLEIBEN SIE GESUND!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:
Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.
Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.
Oder *www.hospizverein-miltenberg.de*

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg
Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt" für den nördlichen Landkreis von Elsenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt.

Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

Ansprechpartner der Beratungsstelle
Michael Wildemann (Leiter d. Beratungsstelle)
Pflegestützpunkt:
Antonia Marquart und Nicole Witt
(Beratungsstelle Demenz Untermain)
Franziska Hofmann
(Fachstelle pflegende Angehörige)
Marco Andres, Wohnberatung
Diana Müller und Christian Nutz
(Pflegestützpunkt)

Sprechzeiten in Obernburg:
Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie Mittwoch von 14 bis 16 Uhr
Sprechzeiten in Miltenberg:
Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

Telefon-Nr. für Miltenberg und Obernburg nur über die Hauptnummer Miltenberg wie bisher 09371 6694920 Fax: 09371 6699442
Adresse Miltenberg:
Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg
Adresse Obernburg:
Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg
www.seniorenberatung-mil.de

Katholische Kirchennachrichten Kleinwallstadt

Bitte beachten: Am Dienstag, 3. November 2026, ist das Pfarrbüro geschlossen!

Öffnungszeiten der Pfarrbüros Kleinwallstadt u. Hausen
Klw: Dienstag von 9.30 – 11.00 Uhr und Donnerstag von 16.00 – 17.30 Uhr
Ha: Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Kleinwallstadt als auch Hausen wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da.

Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:
pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Kleinwallstadt:
Tel: 21219, Fax 7091859
Pfarrbüro Hausen:
Tel: 654502

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219
E-Mail: *markus.lang@bistum-wuerzburg.de*

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07
E-Mail: *rainer-kraus@web.de*

Gem.Ref. Claudia Kloos:
E-Mail: *claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de*

Gem.Ref. Verena Deuchert
E-Mail: *verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de*

Für Kleinwallstadt u. Pastoraler Raum Elsenfeld:
Homepage: *elsenfeld.bistum-wuerzburg.de*
instagram: pastoralerraum_elsenfeld

Konto für Spenden für die Pfarrgemeinde u. Messen ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der IBAN: DE 41 5086 3513 0000 1251 80. Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Freitag, 30. Oktober
09.00 Uhr Laudes

Sonntag, 1. November – ALLERHEILIGEN
10.00 Uhr Messfeier
für die Pfarreiengemeinschaft
und für Anna u. Michael Schopper u. Angeh. / Irmgard u. Georg Wolf
15.00 Uhr Totengedenken auf dem Friedhof

Montag, 2. November – ALLERSEELEN
Kollekte:
f. d. Priestarausbildung in Osteuropa
18.30 Uhr Messfeier zu Allerseelen
für alle Verstorbenen
und für Peter Spehnkuch, Irma, Richard, Vroni, Hermann u. Waltraud Arnold u. Angeh., Eltern u. Geschwister, Maria u. Ludwig Spehnkuch

Freitag, 6. November
09.00 Uhr Laudes
09.45 Uhr Hauskommunion

Samstag, 7. November
18.30 Uhr Wortgottesfeier
für Imelda Kempf u. Elsbeth Raab und Angeh. der Fam. Raab, Kempf und Hartlaub / Manfred Schraudt / Anneliese, Georg u. Robert Schwind

Sonntag, 8. November
15.00 Uhr Taufe von Lina Bohlender, ina-Sophie Parlak, Franz Schröder, Amaia Ramona Wilka, Linnea Alisa Rose, Jona Kirchner

---

Eine Monatsübersicht mit allen Gottesdiensten im Pastoralen Raum finden Sie im Schriftenstand der Kirche.

INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM ELSENFELD

Laudes
- jeden Freitag, 9:00 Uhr Pfarrkirche St. Peter u. Paul, **Kleinwallstadt**
- jeden Mittwoch, 8:30 Uhr Unterkirche von Christkönig, **Elsenfeld**

Kabarett in Elsenfeld

Am 20.11.2026 gastiert das Erste Allgemeine Pfarrer(!)-Kabarett mit seinem Programm „Ketten-Segen im Greis-Saal“ im Pfarrheim St. Gertrud in Elsenfeld. Karten sind im Vorverkauf im Pfarrbüro Elsenfeld oder Buchhaus Elsenfeld erhältlich, oder an der Abendkasse.

Anselm Grün und Clemens Bittlinger in Aschaffenburg

„Zum Glück gibt es Wege“ am 15.11.2026 um 17:00 Uhr im Martinushaus, Treibgasse 26, Aschaffenburg
Karten sind im Vorverkauf direkt im Martinushaus oder an der Abendkasse erhältlich.

Ihr Seelsorgeteam
Pfarrer Markus Lang
Gemeindereferent Rainer Kraus
Gemeindereferentin Claudia Kloos
Gemeindereferentin Verena Deuchert

Gottesdienste in italienischer Sprache
COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UNTERMAIN

Die Franziskanische Gemeinschaft von Betanien betreut die italienische Seelsorge in der Diözese Würzburg. (*www.fgbaschaffenburg.de*)
Herzlich eingeladen sind alle Interessierten!
Adresse: Kapuzinerkirche und Kloster:
Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg
Büro: Tel. 06021/583920
(10.00-12.00 / 16.30-17.30)
Mail: mcitalianawuerzburg@gmail.com
Verantwortliche MCI Würzburg/Aschaffenburg:
Br. Corradino Di Sante: 0039 37 11 3 22 476 / 0049 157 308 61 795
Rita Masilla: Tel. 06021 56879

Confessioni:
I sacerdoti sono disponibili per le confessioni da martedì a sabato dalle 16.00 alle 17.30.
Per altri orari si prega di mettersi in contatto telefonico.

Date sante Messe:
Sabato 07 novembre 2026
Kapuzinerkirche St. Elisabeth
ore 17.00 santo rosario
ore 18.00 santa Messa

Evangelische Kirchennachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten
Pfarrerin Martina Haas,
Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten
Tel. 06022/655222
Fax: 06022/655223
E-Mail: **Pfarramt.Hofstetten@elkb.de**
Internet: **www.hofstetten-evangelisch.de**
Bankverbindung:
Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,
Niederlassung der Vereinigte Volksbank Raiffeisenbank eG
IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18
BIC: GENODE51MIC
Empfänger: Evang.Luth.Kirchengemeinde Hofs (**Achtung:** nur so, mit dieser Abkürzung, ist eine Übereinstimmung bei automatischer Empfängerüberprüfung gewährleistet.)
Bürozeit:
Mittwochnachmittag 13.00 – 16.00 Uhr

Offene Kirche

Unsere Kirche ist nun in der Winterzeit jeden Sonntag von 9.30 bis 17.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden. Auch unseren aktuellen Gemeindebrief finden Sie in der Kirche in Hofstetten ausliegen. Bedienen Sie sich gerne und nehmen Sie auch noch ein Exemplar für Interessierte mit. Betrachten Sie in unserer Kirche gerne auch den alten Altarraum (am Eingang rechts) mit dem Taufstein, dem Taufengel und der Taufstele an der Herzblätter für unsere Getauften hängen. **Momentan liegen in der Taufkapelle auch übrige Gemeindebriefe der letzten Jahre aus. Bedienen Sie sich gerne!**

****

Hier finden Kinder, Jugendliche und Erwachsene Hilfe in Krisensituationen und Seelischen Notlagen“

Telefonseelsorge

(24 Stunden erreichbar, 7 Tage die Woche):
Evangelisch: 0800 1110111,
Katholisch: 0800 111 0 222
Gemeinsam: 116 123 oder
Telefonseelsorge.de

Nummer gegen Kummer:
(auch Onlineberatung)

Nummer gegen Kummer für Kinder und Jugendliche: 116 111 (Montag bis Samstag 14.00 - 20.00 Uhr) und Nummer gegen Kummer für Eltern: 0800 - 111 0 550 (Montag bis Freitag 9.00 – 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag bis 19.00 Uhr); Onlineberatung unter:
nummergegenkummer.de/online-beratung

****

Lachen und Lebensfreude – ganz einfach am Telefon (siehe auch unter lachtelefon.de) – für Jugendliche und Erwachsene

Täglich können Sie bei uns anrufen und mit uns gemeinsam lachen. Für eine Stimmungsaufhellung, einen Gute-Laune-Impuls, ein kleines Zwerchfelltraining. Mit einem*r unserer etwa 60 ehrenamtlichen Lachtelefonist*innen können Sie am Lachtelefon gemeinsam lachen. Eine garantierte persönliche Annahme deines / Ihres Anrufs ist gegeben beim Lachmarathon von **18.00 – 21.00 Uhr**, jeweils einmal im Monat am Sonntag. Die nächsten Termine: **15.11.**, 13.12.

So erreichen Sie uns täglich von 9.00 – 21.00 Uhr, auch an Feiertagen und Sonntagen:
In Deutschland unter der Nummer **05031 519 43 80** (zu Festnetzgebühren, keine Zusatzkosten, Bitte beachten: Von einer Unbekannt / auf privat gestellten Nummer kann beim Lachtelefon nicht angerufen werden.)

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns, wenn Sie auf unserer Homepage ***www.hofstetten-evangelisch.de*** vorbeischauen. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Auch unser Kindergarten „Villa Kunterbunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik vertreten. **Ab sofort finden Sie dort unter „Aktuelles“ – „Gemeindebrief im Übergang“ auch den Mantelteil des Aschaffenburger Gemeindebriefes als pdf. Rechts oben bei „Impressum“ etc. können Sie sich auch für unseren „Newsletter“ anmelden, der in unregelmäßigen Abständen per Mail versendet wird. Schauen Sie sich gerne um.**

Hofstetten:

- Wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Taufen sind in der Regel im Sonntagsgottesdienst um 10.00 Uhr möglich.

Sulzbach:

- Monatlich (mindestens ein) Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
- Unseren nächsten Samstagabendgottesdienst in Sulzbach feiern wir am Samstag, 21. November, um 18.30 Uhr mit Gedenken der Verstorbenen.
- Taufen in Sulzbach sind nach Absprache möglich.

****

Bibelspruch der Woche vom 02.11:
Psalm 130,4

„Bei dir ist die Vergebung,
dass man dich fürchte.“

****

Gottesdienst am Sonntag
in der Kirche Hofstetten
Sonntag, 01.11.2026 –
22. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst
in der St. Michaelskirche Hofstetten
zum Reformationsgedenken

Konfikurs
Mittwoch, 04.11.2026
Konfirmandenvormittag
im Gemeindehaus Sulzbach
Donnerstag, 05.11.2026
Konfirmandenvormittag
im Gemeindehaus Sulzbach

****

Wichtiges in Kürze:

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

****

Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, innezuhalten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

****

Informationen zu Besuchen anlässlich eines Geburtstages oder Ehejubiläums

Alle Jubilare, die 70/75/80/85 oder älter werden bekommen von der Kirchengemeinde ein Geburtstagsbüchlein. Dafür sind entweder ein/e Kirchenvorsteher/in (oder auch ein anderes Gemeindeglied in Vertretung) oder Pfarrer/in zuständig. Genauso handhaben wir es auch mit Goldenen / Diamantenen / Eisernen Ehejubiläen.
Bitte beachten Sie: Das Pfarrerehepaar macht keine „klassischen" Geburtstagsbesuche. Stattdessen werfen wir Ihnen Ihr Geburtstagsbüchlein ein (wie auch in den evangelischen Nachbargemeinden üblich). In der Regel werfen wir Ihnen das Büchlein vor dem Geburtstag oder vor dem Ehejubiläum ein (damit Sie es dann auch am Tag selbst haben). In Ausnahmefällen werfen wir es erst nach dem Geburtstag ein. Vor dem Einwerfen klingeln wir bei Ihnen. Und sollten Sie zufällig zu Hause sein, dann ergibt sich vielleicht spontan ein kurzes oder auch längeres Gespräch.
Sollten Sie es nicht wünschen dass wir bei Ihnen klingeln, dann sagen Sie bitte zwei Wochen vor dem Geburtstag im Pfarramt Bescheid. Möchten Sie gerne einen geplanten Besuch von uns nach Ihrem Geburtstag, dann sagen Sie bitte auch in diesem Fall Bescheid, und wir machen einen Termin aus.
Zu allen anderen Geburtstagen (ab 71 Jahren, die nicht zu den oben genannten gehören) und zum Silbernen Hochzeitsjubiläum verschicken wir Glückwunschkarten. Manchmal tragen wir diese auch aus, klingeln aber in der Regel nicht bei Ihnen.
Sollten Sie noch Fragen haben rund um das Thema Geburtstag oder Ehejubiläum, dann melden Sie sich im Pfarramt. Wir sind gerne persönlich für Sie da.

****

Demonstration am 22. November 2026 um 16:00 Uhr in Amberg
Für die Stärkung der Gemeinde vor Ort

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Schwestern und Brüder, der Beschluss der Landessynode zur Landesstellenplanung liegt für die Synodalinnen und Synodalen vor. Er beinhaltet einen umfassenden Transformationsprozess unserer Landeskirche. Regionalgemeinden, neue Dekanatsstrukturen usw. sind die Folge.
Wir wollen unsere Stimme erheben für die Stärkung der Ortsgemeinden in diesem Prozess. Deswegen treffen wir uns zu einer Demonstration vor dem Eröffnungsgottesdienst der Synode: Am Sonntag, 22. November 2026, um 16:00 Uhr in Amberg vor der Paulanerkirche (Paulanerplatz 2). Es wäre gut, wenn Mitglieder unserer Landeskirche möglichst zahlreich an dieser Demonstration teilnehmen könnten. Bitte geben Sie mir Bescheid, ob Sie kommen, damit wir gut planen können. (*gerhard.schoenauer@elkb.de*). Viele haben unsere Petition unterschrieben und damit deutlich gemacht, dass sie den Plänen zum Umbau unserer Kirche nicht zustimmen.
Dieses Schreiben erhalten alle, die unsere Petition unterschrieben haben, und alle Kirchengemeinden Bayerns mit der Bitte, es an den Kirchenvorstand und die Gemeindeglieder weiterzugeben. Schluss mit dem Reformen-Wahn, wir flehen die Synode an: Menschen haben wir genug, doch nur vor Ort steht auch der Pflug.
Gemeindeaufbau durch Menschen vor Ort.
Liebe Grüße! Im Namen des Gemeindebundes
Dr. Gerhard Schoenauer

Wer aus unserem Dekanat gerne teilnehmen möchte und eine Fahrgemeinschaft sucht, der wende sich bitte an die Vertrauenspfarrerin des Dekanats Pfarrerin Stephanie Wegner (*Stephanie.Wegner@elkb.de*).

****

Vorausschau:

Montag, 09.11.2026
Handarbeitstreff mit Simone

14.30 - 16.30 Uhr Simone lädt zum Handarbeitstreff ein. Wir treffen uns im Jugendheim in Hofstetten (Eichelsbacher Straße 15, Kleinwallstadt-Hofstetten, neben dem Pfarrhaus) zum gemeinsamen Häkeln, Stricken und Sticken. Herzliche Einladung an alle, die dabei sein möchten.

****

Ökumenische Friedensdekade im November mit ökumenischer Andacht in Hausen

Vom 8. bis 18. November, unter dem Motto „couragiert widerständig" findet die diesjährige Friedensdekade statt. Auch in diesem Jahr feiern wir dazu eine ökumenische Andacht, zu der wir Sie alle herzlich einladen:

Am Freitag, den 13.11., um 19.00 Uhr in der Kirche in Hausen

****

Taizegottesdienst in Hofstetten mit Einführung unserer neuen Sekretärin

Da in der Passionszeit unser Taizegottesdienst so gut angenommen wurde, feiern wir auch im Herbst nochmals einen Gottesdienst mit Taizeliedern und mit einem Lichtermeer: am Sonntag, 15.11., um 10.00 Uhr in der Kirche Hofstetten. In diesem Gottesdienst führen wir auch unsere neue Sekretärin Simone Fath ein, die ab November bei uns im Pfarramt beginnt.

****

Gebet

Immer wieder. Unglaublich heute. Überraschend regelmäßig. Rund um die Uhr. Jahr und Tag. Gerade jetzt. Schon von Anfang an. Bis in alle Ewigkeit. Jede Sekunde. Einfach immer. Bist du „Ich bin da“ für mich. Amen.

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel, „Die Losungen für Junge Leute 2019“ vom 25. Juni.

****

„Niemand ist vollkommen.
Glück heißt: seine Grenzen kennen
und sie lieben.“ Romain Rolland



Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

www.feuerwehr-kleinwallstadt.de
www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt
www.instagram.com/feuerwehr_kleinwallstadt

AKTIVE

Dienstag, 02.11.2026
19.00 Uhr, INST
Freitag, 13.11.2026
19.00 Uhr, Zugübung
Samstag, 21.11.2026
Atemschutzübung
Dienstag, 24.11.2026
19.00 Uhr, Zugübung

JUGEND

Montag, 09.11.2026
18.00 Uhr, Jugendübung

KINDERFEUERWEHR “Löschfrösche”

Samstag, 31.10.2026
14.00 Uhr, Kinderübung
Samstag, 14.11.2026
14.00 Uhr, Kinderübung

EHREN- und PASSIVENABTEILUNG

Wir treffen uns am Mittwoch, 11. November, um 10.30 Uhr in der Zehntscheune. Unser neuer Bürgermeister Robert Rodenhausen setzt die Tradition fort und gibt uns Informationen über vergangene und zukünftige Vorhaben. Anschließend gehen wir zum Mittagessen in die Almhütte.
Bitte meldet Euch bis zum 3. November bei Andreas an. WICHTIG: Nur wer angemeldet ist hat auch einen Platz!

FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

www.fc-Kleinwallstadt.de

JUGENDABTEILUNG

Vorschau

U11 Junioren
Freitag, 30.10.2026, 17.00 Uhr
Obernau – FC

U9 Junioren
Samstag, 31.10.2026, 10.00 Uhr
Kinderfestival in Kleinwallstadt

U7 Junioren
Samstag, 31.10.2026, 10.00 Uhr
Kinderfestival in Rück

SG Hausen/Kleinwallstadt

Mit Kampf und Wille zum Heimsieg!

Unsere Erste gewinnt ein turbulentes Heimspiel gegen den TSV Soden mit 4:3 und behält die drei Punkte in Hausen!
In der ersten Halbzeit ließen beide Mannschaften nur wenig zu. Zwei Elfmeter sorgten für die Tore, so dass es mit einem 1:1 in die Pause ging.
Den Start in die zweite Hälfte haben wir dann komplett verschlafen. Rund 15 Minuten lang wurde es extrem wild – die Ordnung ging verloren und wir machten uns das Leben selbst schwer.
Am Ende haben wir diesen Sieg mit viel Kampf, Wille und Einsatz über die Ziellinie gebracht. Auch dank D. Weidner und dem dreifachen Torschützen M. Czapla steht ein sehr glücklicher Dreier, für den wir bis zum Schluss alles geben mussten!
Unsere Torschützen: Czapla (3 x) und Hirsch.

Das Spiel unserer zweiten Mannschaft mussten wir von unserer Seite aus aufgrund der angespannten Personallage leider absagen.

— — — — — — —

Bitte beachten Sie den Bericht der JFG Vorspessart im Vereinsteil von Hausen!

Turnverein 1901 Kleinwallstadt

Abteilung: HANDBALL

Ergebnisse vom Wochenende

Weibl. Jugend E
wJSG Dieburg/Gr. Zimmern II – JSG Wallstadt II 15:5

Weibl. Jugend E
wJSG Dieburg/Gr. Zimmern – JSG Wallstadt 15:13

Männl. Jugend E
JSG Wallstadt – HSG Aschaffenburg 08 20:11

Weibl. Jugend D
HSG Aschaffenburg 08 – JSG Wallstadt II 16:17

Männl. Jugend D
JSG Wallstadt III – TV Groß-Umstadt II 19:36

Männl. Jugend D
JSG Wallstadt II – TuSpo Obernburg 35:23

Männl. Jugend D
JSG Wallstadt – HSG Stockstadt/Mainaschaff II 36:27

Weibl. Jugend C
JSG Wallstadt – TGS Niederrodenbach 35:32

Männl. Jugend C
TV Beerfelden – JSG Wallstadt II 31:40

Männl. Jugend C
JSG Wallstadt – TuS Griesheim 29:28

Weibl. Jugend B
HSG OberBieberStamm – JSG Wallstadt II 9:27

Weibl. Jugend B
TSG Oberursel – JSG Wallstadt 22:29

Männl. Jugend B
JSG Wallstadt – HSG OberBieberStamm 27:26

Weibl. Jugend A
JSG Wallstadt – HSG EppLa 26:34

Herren 2
TV Kirchzell II – TV Kleinwallstadt II 38:25

Damen
HSG Hörstein/Michelbach – FSG Wallstadt 29:26

Spielbericht Weibl. D1
JSG Wallstadt – TV Groß-Umstadt 23:17 (9:7)
Starke Leistung in der zweiten Hälfte bringt deutlichen Heimsieg
Die weibliche D1 Jugend traf am Samstag in heimischer Halle auf „alte Bekannte“, die Mädels des TV Groß-Umstadt.
Beide Mannschaften legten los wie die Feuerwehr und nach 4 Minuten stand es bereits 1:3. die JSGlerinnen fanden im Angriff jetzt mehr zu ihrem Spiel, glichen in der 7. Spielminute zum 4:4 aus und gingen in Spielminute 13 mit 5:4 in Front. Dies veranlasste die gegnerischen Trainer zu einer Auszeit. Die Heimmannschaft hatte nach anfänglicher Nervosität ihren Rhythmus gefunden, kämpfte gemeinsam in der Abwehr gegen teilweise körperlich deutlich überlegene Gegenspielerinnen und machte im Spiel nach vorne wesentlich weniger Fehler. Leider landeten nicht alle Würfe im Tor, sodass sich bis zum 7:7 kein Team absetzen konnte.
In den letzten drei Minuten der ersten Hälfte gaben die Mädels nochmal Gas und verabschiedeten sich mit einer zwei Tore Führung in die Pause (9:7).
Der Gastmannschaft gelang nach Wiederanpfiff noch der Anschlusstreffer zum 9:8, danach folgte die stärkste Phase der Wallstädterinnen. Mit einer bärenstarken Abwehrleistung, unterstützt von Torfrau Frida, eroberten sich die Gastgeberinnen immer wieder den Ball. Schöne Einzelaktionen wechselten mit sehr guten Anspielen und die Mädels setzten sich über 10:8, 12:9 auf 14:10 ab.
Die Trainer des TV Groß-Umstadt versuchten mit einer Auszeit diesen Lauf zu unterbinden, allerdings umsonst. Die JSGlerinnen standen bombensicher in der Abwehr und spielten diszipliniert ihre Angriffe aus, sodass nach 35 Minuten ein deutliches 22:14 auf der Anzeigentafel zu lesen war. Die restliche Zeit spielten die Mädels etwas zu locker, was Groß-Umstadt zu einer kleinen Ergebniskorrektur zum 23:17 nutzte. Wieder einmal war die kompromisslose Abwehr der Schlüssel zum Erfolg.
Großartig gekämpft, weiter so Mädels!
Es spielten: Frida Hofmann (TW), Lea Hohmann, Lucy Knapik, Alexa

Vorschau auf das kommende Wochenende:
Weibl. Jugend C am 31.10.2026, 15:00 Uhr
Sporthalle Schulzentrum Reichelsheim
HSG Rodenstein – JSG Wallstadt
Männl. Jugend C am 31.10.2026, 18:00 Uhr
Sporthalle Schmelengraben Dotzheim
HSG Dotzheim/Schierstein – JSG Wallstadt
Männl. Jugend B am 31.10.2026, 17:15 Uhr
Käthe-Kollwitz-Schule Offenbach
OFC Kickers – JSG Wallstadt
Weibl. Jugend A am 01.11.2026, 13:30 Uhr
Sporthalle Hüttenberg
TV Hüttenberg – JSG Wallstadt

Kleinwallstadter Carneval Verein von 1938 e.V.

www.kcv-klw.de
www.instagram.com/kcv_kleinwallstadt
www.facebook.com/KCV Kleinwallstadt

Kampagnenauftakt zum 11.11.

Mittwoch, 11. November 2026, Beginn 18:11 Uhr auf der Almhütte mit gemeinsamen Abendessen, im Anschluss Inthronisierung des Präsidenten und gemütliches Beisammensein.

Damit Jörg&Team besser planen kann, bitte bei Mirjam Bein per What's app bis 02.11.2026 anmelden.

Bitte beachten, dass die Kosten für Speisen und Getränke von den Teilnehmern selbst getragen werden

Nächste Versammlung

Dienstag, 24. November 2026, um 19:00 Uhr (Ort wird noch bekannt gegeben)
Themen: Nachbesprechung Oktoberfest und Planung Kampagne 2026/27

Sportkegelclub „Bahnfrei 1928" e.V. Kleinwallstadt

www.bfr-kleinwallstadt.de
www.facebook.com/bahnfrei.kleinwallstadt
www.instagram.com/bahnfrei.kleinwallstadt

Gruppenliga 1
Bfr. 2 – SKC Breuberg/Höchst
142042 : 1444 LP 6 : 0 MP

Nach dem wenig gelungenen Saisonstart sollten im Nachholspiel gegen Breuberg/Höchst endlich die ersten Saisonpunkte her. Dieses Vorhaben setzte unsere Mannschaft souverän in die Tat um und feierte am Ende einen ungefährdeten 6:0-Heimerfolg. Allerdings spielte unserem Team auch in die Karten, dass die Gäste stark ersatzgeschwächt anreisten.
Von Beginn an legten Jessica und Marlon mit starken Leistungen vor und ließen ihren Gegnern kaum eine Chance. Mit jeweils vier gewonnenen Sätzen sicherten sie sich souverän ihre Mannschafts-punkte. Damit übergaben sie ihren Mitspielern Simon und Andreas einen komfortablen Vorsprung von stolzen 283 Holz. Auch Simon und Andreas hatten ihre jeweiligen Duelle jederzeit im Griff. Beide steuerten weitere Mannschaftspunkte bei und bauten den Vorsprung unserer Mannschaft weiter aus. Besonders hervorzuheben ist dabei die Tagesbestleistung von Simon, der mit hervorragenden 540 LP glänzte.
Mit nun 2:4 Punkten nach drei Spieltagen sieht die Ausgangslage schon wieder etwas freundlicher aus. An dieser Stelle möchten wir uns bei Breuberg/Höchst bedanken, dass sie unserer Bitte um Terminverlegung zugestimmt haben.
Einzelergebnisse: Simon Rumel 540, Jessica Liebich 506, Andreas Boneberger 500 und Marlon Golombek 496 LP

Die nächsten Begegnungen:
Gruppenliga 1
Samstag, 31.10.2026, 16.00 Uhr
SKG Bad Soden-Salmünster 2 – **Bfr. 1**
A-Liga 2
Die Partie gegen den FC Laufach 2 ist auf den Samstag, 21.11.2026 verschoben.
Bitte vormerken!
KVA-Liga 1
Samstag, 31.10.2026, 15.30 Uhr
Gem. Schaafheim 3 – **Bfr. 3**

Wir wünschen unseren Mannschaften Gut Holz!

Trachtenverein „Almrausch" Kleinwallstadt

E-Mail / Kontakt:
trachtenverein-kleinwallstadt@gmx.de

Mittwoch, 28.10.
Stammtisch ab 18.00 Uhr Almhütte
Mittwoch, 11.11.
Probeabend 19.30 Uhr
Mittwoch, 25.11.
Stammtisch ab 18.00 Uhr Almhütte
Mittwoch, 16.12.
Stammtisch ab 18.00 Uhr Almhütte

Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander" Kleinwallstadt/Hofstetten

Das nächste **Gehirnjogging** findet am **Mittwoch, dem 4. November 2026, um 14.30 Uhr im Mehrzweckraum der Marktschule statt. Inte**ressierte sind wie immer herzlich willkommen.

E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge:
email@tuebel-druck.de

Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

Einladung zu „Schlager, Swing und Streuselkuchen“ mit dem Salonorchester „El‘Sava“

Sonntag, 8. November 2026 um 14 Uhr in der Zehntscheune

Eintrittskarten im Vorverkauf: Getränkemarkt Ostheimer
und online über www.musikverein-kleinwallstadt.de

DJK Kleinwallstadt

www.djk-kleinwallstadt.de

Abteilung: TISCHTENNIS

Bezirkseinzelmeisterschaften

Am Wochenende waren wir in der Wallstadthalle erneut Ausrichter der Einzelmeisterschaften im Jugend- und Erwachsenenbereich des Bezirkes Unterfranken-West statt. Dabei kamen weit über 200 Sportlerinnen und Sportler nach Kleinwallstadt. Sie fanden ebenso wie die zahlreichen Zuschauer in der Wallstadthalle bei optimaler Organisation wieder ideale Wettkampfbedingungen vor. Am Samstag kämpften die Jungen und Mädchen in den Altersklassen U13, U15 und U19 und am Sonntag die Damen (Leistungsklassen A,B und C) und die Herren (Leistungsklassen A, B, C, D und E) um die Bezirksmeistertitel.

Für unser Teilnehmer gab es dabei folgende vorderen Platzierungen:

Mädchen:

U13:
Linda Straub Platz 5 im Einzel und
Platz 3 im Doppel.

U15:
Rosalie Oswald Platz 3 im Doppel.

Erwachsene:

LKB:
Christoph Erbacher Platz 3 im Doppel.

LKD:
Felix Förtig Platz 4 im Einzel und **Platz 2** im Doppel zusammen mit **Frank Hasselbacher**.

Herzlichen Glückwunsch!

Insgesamt konnten wir uns als DJK Kleinwallstadt einmal mehr als erfolgreicher Ausrichter des größten Turnieres im Bezirk Unterfranken präsentieren. Lob war von allen Seiten von den Sportlern, den Funktionären und den Zuschauern zu hören. Allen, die hierzu in irgendeiner Form beigetragen haben, herzlichen Dank! Das funktioniert nur, wenn möglichst viele mitanpacken und ihren Beitrag leisten!

Spielergebnisse vom Wochenende:

TSV Großheubach – DJK Damen 7:3
Punkte: M. Maier, M. Jülicher (2)

TSV Großheubach II – DJK Herren IV 2:8
Punkte: M. Förtig / F. Hasselbacher,
M. Förtig (2), J. Förtig, F. Hasselbacher (2),
F. Schröder (2)

BSC Schweinheim III – DJK Herren V 6:4
Punkte: F. Förtig / P. Brunner,
O. Erbacher / A. Sowada,
O. Erbacher, A. Sowada.

TSV Oly. Eisenbach – DJK Herren VI 10:0

Vorschau

Landesliga NordNordwest
Samstag, 31.10.2026,
Wallstadthalle, 19:00 Uhr:
DJK Herren I – DJK Viktoria Wombach III
Hier ist zu hoffen, dass unsere Mannschaft zu alter Stärke findet und dieses Spiel erfolgreich gestalten kann. Sportinteressenten sind herzlich eingeladen.

Weitere Spiele am Wochenende:

Freitag, 30.10.2026

19:00 Uhr: TSV Pflaumheim II – DJK Herren III

Samstag, 31.10.2026

Schulturnhalle:
11:00 Uhr: DJK Jugend II – TV Elsenfeld
13:30 Uhr: DJK Jugend I – TSV Grünmorsbach
13:30 Uhr: DJK Jugend III –
TTC Schmachtenberg IV
18:30 Uhr: TV Mömlingen – DJK Herren II

Wallstadthalle:
19:00 Uhr: DJK Damen – TSV Collenberg
19:00 Uhr: DJK Herren IV –
DJK Rück-Schippach III
19:00 Uhr: DJK Herren V –
DJK Niedernberg IV
19:00 Uhr: DJK Herren VI –
TSV Heimbuchenthal II

Montag, 02.11.2026

19:30 Uhr: TSC Obernburg – DJK Herren VII

Abteilung: SKI

Skigymnastik läuft

Seit dem 30.09.2026 läuft wieder unsere

wöchentliche Skigymnastik. Wir treffen uns jeweils am Mittwoch 19:00 Uhr in der Schulturnhalle. Skigymnastik bei uns heißt Laufen, Stretchen, Dehnen und Muskeltraining mit Musik. Die Intensität des Trainings kann dabei jeder selbst bestimmen. Die Gymnastik ist für alle Altersgruppen geeignet. Gerne begrüßen wir auch neue Interessenten, die sich gemeinsam mit uns über den Winter fit halten und auf die Skisaison vorbereiten wollen. Wir freuen uns auf Euch.

Skifreizeit 2027

Die Planungen für unsere Skifreizeit sind angelaufen. Es geht vom Donnerstag, 11.03.2027, bis Sonntag, 14.03.2027, wie in den letzten Jahren, auf die Dresdner Hütte im Stubaital.

Mehr Informationen hierzu findet man auf unserer Homepage.

Anmelden könnt Ihr Euch über die E-Mail *ski@djk-kleinwallstadt.de* oder direkt bei Melanie Jung, die die Organisation der Skifreizeit übernommen hat. Tut dies möglichst schnell, denn die Plätze sind beschränkt.

Heimat- und Geschichtsverein Kleinwallstadt e.V.

Vorstellung der dreibändigen Buchreihe „Leben und Arbeiten in Kleinwallstadt – eine Reise durch die Zeit“

Am Montag, 16. November, um 19.00 Uhr lädt der Heimat- und Geschichtsverein zur Lesung in die Zehntscheune ein. Die Autorin Susanne Mayer gibt Einblicke in ihr Buchprojekt. Es basiert nicht nur auf umfangreicher Archivarbeit, sondern auch auf zahlreichen Interviews und Recherchen, die sie in den vergangenen Jahren geführt hat. Im Mittelpunkt stehen die Familien unseres Ortes, denn nicht die Häuser machen Kleinwallstadt aus, sondern die Menschen, die hier lebten und leben.

Wie sah ihr Alltag aus? Welche Geschäfte, Gaststätten und Handwerksbetriebe prägten das Ortsbild? Die Buchreihe nimmt die Leserinnen und Leser mit auf eine faszinierende Reise durch die Geschichte Kleinwallstadts. Historische Zeitungsberichte, die Aufzeichnungen des Buchbinders Johann Zahn, seltene Fotografien, alte Werbeanzeigen sowie zahlreiche Informationen zu Familien, Handel, Handwerk und Gastronomie lassen vergangene Zeiten lebendig werden.

Die Bücher können bereits an diesem Abend sowie bei den folgenden Veranstaltungen am Stand des HGV erworben werden:

- Basar des Kindergartens Wolkenpurzler am 21.11. in der Zehntscheune
- Basar des Frauenbundes am 29.11. im Jugendheim
- Budenzauber am 05. und 06.12. in der Zehntscheune

Der Heimat- und Geschichtsverein freut sich auf viele interessierte Gäste und einen abwechslungsreichen Abend voller Geschichten, Erinnerungen und Begegnungen.

Aktionsbündnis Streuobst Kleinwallstadt

Themenabend in der Zehntscheune

Im Rahmen des 20-jährigen Bestehens des Aktionsbündnises Streuobst Kleinwallstadt und 15 Jahre Streuobsterlebnisweg findet am **Donnerstag, den 05.11.2026, um 19:00 Uhr** ein Themenabend in der Zehntscheune statt.

Der Eintritt ist frei!

Matthias Staab gibt einen kurzen bebilderten Rückblick auf die beiden Jubiläen.

Im Anschluss findet eine Verlosung statt.

Danach zeigt Thomas Staab erstmals seine Filmdokumentation „Die Streuobstlandschaft bei Kleinwallstadt am Main – Geschichte und Geschichten zum Obstanbau am Untermain“.

Seit die Römer Äpfel und anderes Obst an den Untermain brachten, gibt es spannende Geschichten über den Obstanbau zu erzählen – auch in Kleinwallstadt.

In dem 45-minütigen Film präsentiert Thomas Staab unter anderem bisher unveröffentlichte Aufnahmen von der legendären Flurbereinigungsversammlung im Jahr 1991. Zudem gibt er Einblicke in diesen wunderschönen und wertvollen Lebensraum, dessen Bedrohungen und die damit verbundenen dramatischen Entwicklungen.

Hiermit ergeht herzliche Einladung an alle Interessierte.

MusicWave – Singgemeinschaft

www.musicwave-sgk.de
E-Mail: *info@musicwave-sgk.de*

Ehrungen
langjähriger Sängerinnen und Sänger

Für ihre langjährige Treue zur Singgemeinschaft mit dem Chor MusicWave wurden vom Sängerkreis Obernburg mehrere Sängerinnen und Sänger geehrt:

Ilse Rausch singt bereits seit 65 Jahren, Hermann Gerhart seit 60 Jahren und Birgit Brunträger seit 40 Jahren. Nach ihren aktiven Zeiten beim Chor der Singgemeinschaft sind Sie alle auch noch bei MusicWave aktiv dabei. Wir gratulieren herzlich, danken Euch für Eure Treue und Euer Engagement und wünschen Euch noch viele Jahre Freude bei uns im Chor!

Wieviel Spass Chorgesang macht, durften wir alle am Samstag beim Konzert in Sailauf erneut erfahren!

Die 5 teilnehmenden Chöre an diesem Konzert werden alle von unserem Dirigenten Matthias

Heil geleitet. Es wurde ein ganz besonderer Abend mit viel Rhythmus und moderner Chormusik. Stücke wie „Circle of life“, „Skyfall“, „Ist da jemand“ oder „Angels“ begeisterten alle im Saal.
Für alle ein besonderes Erlebnis war es, mit allen 5 Chören gemeinsam zu singen!

„Time after Time“, „An Irish blessing“ oder das gefühlvolle afrikanische „Senzenina“ erzeugten Gänsehaut sowohl bei den Chormitgliedern, als auch bei den Zuhörern! Und beim afrikanischen „Akekho ofana no Jesu“ stimmten auch viele Gäste mit ein – es war einfach wunderbar!

Wir bedanken uns besonders bei unserem Chorleiter Matthias, der das alles erst möglich gemacht hat!

Auch nach dem offiziellen Teil wurde noch viel gemeinsam gesungen, zur Freude aller!

Chorgesangmacht glücklich – das wurde wieder einmal eindrucksvoll bewiesen! Wir können es nur empfehlen, macht einfach mit!

Wir proben jeden Freitag um 19.45 Uhr in unserem Proberaum im Untergeschoß der Kita Wolkenpurzler und freuen uns über jeden der vorbeikommt!!!
Die nächsten Proben werden hauptsächlich zur Vorbereitung unseres Weihnachtsprogramms dienen – eine gute Möglichkeit zum Schnuppern für Neueinsteiger!

Termine:

05.11.26: 19.30 Uhr
Vorstandsitzung im Proberaum
13.12.26: 17.00 Uhr
Adventskonzert in der Pfarrkirche
20.12.26:
Adventsliedersingen für alle im Pfarrheim
27.12.26:
Gottesdienstgestaltung
in der Weihnachtszeit

Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

www.musikverein-kleinwallstadt.de

Allerheiligen

Die Blaskapelle des Musikvereins umrahmt an Allerheiligen die Gedenkfeier auf dem Friedhof. Die Musiker treffen sich um 14.00 Uhr in zivil zum Einspielen im Proberaum.

Geburtstagsständchen

Die Blaskapelle des Musikvereins überbringt am Montag, 2. November, einem fördernden Mitglied musikalische Glückwünsche zum 60. Geburtstag. Unsere Musikerinnen und Musiker treffen sich um 19.00 Uhr in zivil am Proberaum.

Jahreshauptversammlung

Am Sonntag, 15. November 2026, findet um 17.00 Uhr die Jahreshauptversammlung des Musikvereins 1924 Kleinwallstadt e.V. im kleinen Saal des Pfarrheimes statt.

Die Tagesordnung sieht folgende Punkte vor:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Berichte
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Verschiedenes, Wünsche, Anregungen

Wir laden alle Mitglieder und Musikfreunde herzlich ein.

„Schlager, Swing und Streuselkuchen“ mit dem Salonorchester „El`Sava“

Am Sonntag, 8. November, lädt der Musikverein Kleinwallstadt um 14:00 Uhr zu einem unterhaltsamen Nachmittag in die Zehntscheune Kleinwallstadt ein. Das Tanz- & Salonorchester El’Sava sorgt unter dem Motto „Schlagern, Swing und Streuselkuchen“ für beste Unterhaltung.
Das 2021 gegründete Ensemble widmet sich den deutschen und amerikanischen Gassenhauern der 20er bis 40er Jahre des vergangenen Jahrhunderts im typischen Stil der Zeit.

Besuchen Sie mit uns die schöne Veronika in einer himmelblauen kleinen Limousine, schenken Sie Bel Ami einen kleinen grünen Kaktus, sehen Sie eine gewisse Donna Clara in einer großen Stadt tanzen, in der auch Mackie Messer sein Unwesen treibt; es werden die Herzen der stolzesten Frauen gebrochen und am Ende heißt es ‚Goodbye Jonny‘.

Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf beim Getränkemarkt Ostheimer und über *www.musikverein-kleinwallstadt.de* für 18 € sowie an der Tageskasse für 20 €.

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

„Helft Wunden heilen“

Vom 16.10. - 15.11.2026 bittet der VdK Bayern im gesamten Freistaat für die Sammlung „Helft Wunden heilen“ um Ihre Spende.

Wir bitten Sie um Unterstützung dieser Aktion.

Bitte überweisen Sie Ihre Spende auf das folgende Konto unseres Ortsverbandes:

Sozialverband VdK Bayern e.V.
Ortsverband Kleinwallstadt
Stichwort „Spende: Helft Wunden heilen“
IBAN: DE78 5086 3513 0004 8271 71

Wenn Sie eine Spendenquittung benötigen, vermerken Sie dies bitte auf der Überweisung.

Vielen Dank im Voraus für Ihre Großzügigkeit und Unterstützung.

Vorsicht Trickbetrug! – Callcenter-Betrugsdelikte erkennen - richtig handeln

Wir möchten alle, die sich zu unserer Veranstaltung „Vorsicht Trickbetrug!“ angemeldet haben, an den Termin am 4. November um 14:30 Uhr in der Zehntscheune Kleinwallstadt erinnern.

Vereinsnachrichten von Hofstetten

Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

Vorschau auf den Monat November

Sonntag, 08.11.	Hallenflohmarkt
Sonntag, 15.11.	Familiennachmittag
Donnerstag, 19.11.	Bürgerversammlung im Clubraum
Dienstag, 24.11.	Ausschusssitzung
Samstag, 28.11.	Clubraumvermietung

Flohmarkt in der Bergsporthalle

Der Turnverein Hofstetten lädt am **Sonntag, den 08.11.2026,** wieder zum Stöbern beim Flohmarkt ein. Von 10.00 bis 14.00 Uhr hat man Gelegenheit das Passende zu finden.

Tischreservierungen (2 m) für 12,– Euro unter Tel. 06022-25527 oder 01520 1752913.

Abteilung: TISCHTENNIS

Damen – Laufer SV 9:1

Punkte: Lea Kemmerer 2, Julia Janitzek 2, Mareike Hobelsberger 2, Maike Merz, Kemmerer/Janitzek, Nöth/Hobelsberger

Zum ersten Heimspiel der laufenden Regionalliga-Saison empfingen unsere Damen den Aufsteiger aus Mittelfranken in der Bergsporthalle. Auf dem Papier gingen wir als Favoritinnen in die Partie – und wurden dieser Rolle im Spielverlauf auch gerecht. Unsere Mädels ließen von Beginn an keinen Zweifel daran, dass die Punkte in Hofstetten bleiben sollten.

Schon in den Doppeln lief alles nach Plan: Lea Kemmerer/Julia Janitzek machten mit einem souveränen 3:0 kurzen Prozess mit Küber/Forgacs. Andrea Nöth/Mareike Hobelsberger legten mit einem 3:1 gegen Spörrer/Führling nach und sorgten für die perfekte Ausgangslage.

Auch in den Einzeln knüpften unsere Damen nahtlos an die starke Leistung an. Lea, Julia und Mareike blieben in ihren jeweils zwei Einzeln ungeschlagen, Maike steuerte einen weiteren Punkt bei. Lediglich Spörrer gelang es, gegen Maike den Ehrenpunkt für die Gäste zu sichern.

Trotz des deutlichen Endergebnisses bekamen die Zuschauer in der gut besuchten Bergsporthalle einige spannende und hart umkämpfte Begegnungen auf gutem spielerischem Niveau zu sehen.

Mit diesem klaren Heimsieg bestätigen unsere Damen ihren starken Saisonstart. Viel Zeit zum Durchatmen bleibt allerdings nicht: Bereits am kommenden Wochenende wartet in Dresden die nächste Herausforderung. Ziel ist klar: an die starke Leistung anknüpfen und erneut etwas Zählbares mit nach Hause bringen!

Herren 2 – TV Mittelsinn

Punkte: Serhat Cencik 2, Jochen Amrhein, Horlebein/Amrhein

TSV Heimbuchenthal 2 – Herren 4 5:5

Punkte: Volker Ball 2, Michael Klett, Klaus Korder, Korder/Ball

TSV Lohr – Jugend 1 3:7

Punkte: Lea Hock 3, Marie Blumentritt 2, Lea Blumentritt, Hock/M. Blumentritt

Vorschau:

Freitag, 30.10.2026

20:00 Uhr: Herren 2 – DJK Niedernberg II

Samstag, 31.10.2026

10:00 Uhr	DJK Niedernberg II – Jugend 4
10:00 Uhr	TV 1921 Hofstetten II – DJK Erlenbach am Main
11:00 Uhr	SV Dresden-Mitte 1950 – TV 1921 Hofstetten
12:30 Uhr	TV 1921 Hofstetten – TV Bürgstadt 1885
15:00 Uhr	DJK Niedernberg III – TV 1921 Hofstetten III

Bezirksmeisterschaften Jugend in Kleinwallstadt – 17 Mädels und Jungen am Start, Lea Hock wird Bezirksmeisterin Mädchen 15, zweite Plätze für Sophie Kathrein und Lea Blumentritt

Alle Hände zu tun hatten die Coaches Holger Jalowitzki und Lea Kemmerer bei der großen Zahl unserer Nachwuchsasse, die in Kleinwallstadt in den verschiedenen Klassen um die Bezirkstitel spielten.

Alle haben ihre Sache sehr gut gemacht und es gab auch viele gute Ergebnisse zu vermelden.

Bei den **Jungen 13** (44 Teilnehmer) war es für einige unserer Jüngsten die erste Turniererfahrung. **Jonas Burkhardt, Lenny Rauch, Sebastian Schedel und Felix Wolf** mussten nach der Vorrunde die Segel streichen, waren aber auch von den Ranglistenpunkten altersgemäß gegenüber der Konkurrenz deutlich im Hintertreffen. Das kann nächstes Jahr schon ganz anders aussehen.

Bei den **Mädchen 13** (19 Teilnehmerinnen) schnitten unsere Mädels sehr gut ab. **Sophie Kathrein** holte Platz 2, **Sarah Prokopf** belegte Platz 4 und **Viktoria Hoppe** erreichte ebenfalls die Endrunde und kam auf Platz 8. Bis in der Zwischenrunde schaffte es **Emily Schädler**, für **Jade Ciner und Leonie Wolf** war nach der Vorrunde Schluss.

Bei den **Jungen 15** (32 Teilnehmer) war für **Noel Bachmann** nach der Vorrunde Feierabend, **Felix Prokopf** schaffte es bis in die Endrunde und beendete das Turnier entsprechend seiner Ranglistenposition im Feld auf Platz 6.

Bei den **Mädchen 15** (11 Teilnehmerinnen) blieb **Lea Hock** ungeschlagen und wurde Bezirksmeisterin. **Marie Blumentritt** holte Platz 4, **Julia Schedel** schied nach der Vorrunde aus.

Bei den **Mädchen 19** (7 Teilnehmerinnen) erreichte **Lea Blumentritt** mit Platz 2 ein weiteres Topergebnis.

Veranstaltungen in Hausen

Übersicht:

02.11.2026	Zoammekumme im Begegnungshaus (15:00 Uhr)
09.11.2026	Herbstversammlung Vereinsring im Begegnungshaus (19:30 Uhr)
13.11.2026	Martinszug – Elternbeirat Kita (Treffpunkt 17:00 Uhr am Backhaus)
24.11.2026	Frauenfrühstück im Pfarrheim (9:00 Uhr)
29.11.2026	Adventlich-musikalische Feierstunde in der Pfarrkirche St.-Michael (18:00 Uhr)
04.12.2026	Kolpinggedenktag mit Generalversammlung in der Pfarrkirche St. Michael (19:00 Uhr)
07.12.2026	Sternstunden Senioren am Begegnungshaus (ab 16.00 Uhr)
19./20.12.2026	Wemmer-Markt in der Alten Dorfkirche – ZAK (11:00 bis 18:00 Uhr)
20.12.2026	Lebende Krippe im Feuerwehrhof – CSU-Ortsverband (ab 15:00 Uhr)
29.12.2026	Schlachtfest im Sportheim – Sportfreunde Hausen (15:00 Uhr)

Aktuelle Informationen/Termine finden Sie unter www.hausen-spessart.de oder über die Hausen-App.

Google Play Store

Apple Play Store

Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, den 02.11.2026:
Biotonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

Abfallberatung
Landratsamt Miltenberg
09371/501-380 oder -384
abfallwirtschaft@lra-mil.de

Landratsamt Miltenberg ZAG
(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott
Servicenummer: 0800 04 12 412 oder
Onlineanmeldung über folgenden Link:
https://www.landkreis-miltenberg.de/themen/abfall/sperrmuell.html
Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Abfallservicestelle
(Reklamationen für die Fraktionen Restabfall, Bioabfall, Papier und Sperrmüll / Altholz / Elektrogroßgeräte) Telefon: 0800 04 12 412

Abfallservicestelle Remondis Kleinwallstadt
für nicht abgeholte gelbe Wertstoffsäcke
Tel. 0800 1223255 oder
E-Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach
Terminvereinbarung unter folgendem Link:
https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg oder
telefonisch in der Zeit von Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Hausen

Öffnungszeiten:

16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch:	16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

01. November – 15. November

Mittwoch u. Freitag	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

16. November – 15. Februar:

jeweils samstags:	13.00 Uhr – 15.00 Uhr

Jugendtreff Hausen

Öffnungszeiten:

Montag	18:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Dienstag	16:00 Uhr bis 19:30 Uhr
Mittwoch	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Donnerstag	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:
Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt,
Tel. 06022-2206-22 oder -29
Rathaus Hausen,
Tel. 06022-654976.

PERSONALAUSWEISE:
Alle Personalausweise, die zwischen dem 07.10.2026 bis 14.10.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!
Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:
Alle Reisepässe, die zwischen dem 05.10. 2026 bis 09.10.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!
Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Haben Sie Ihren PIN-Brief verlegt oder Ihre selbst gewählte sechsstellige PIN vergessen?

Seit 13.10.2026 steht der **PIN-Rücksetz- und Aktivierungsdienst (PRSD)** für einen begrenzten Zeitraum wieder zur Verfügung. Dieser Dienst ist kostenfrei.

Der Dienst richtet sich an alle Bürgerinnen und Bürger, die Ihren PIN-Brief zur Freischaltung der Internetfunktion Ihres Personalausweises nicht mehr finden oder ihre selbst gewählte sechsstellige PIN vergessen haben.

Der PRSD ist eine Alternative zum persönlichen Besuch beim Bürgeramt. Bürgerinnen

und Bürger können den PIN-Brief online bestellen und sich nach Hause zustellen lassen.

Link zur Bestellung eines neuen PIN-Briefes / PIN-Rücksetzungsdienst:
https://www.pin-ruecksetzbrief-bestellen.de/

Voraussetzungen:

- Ihr **Personalausweis** oder Ihre **eID-Karte**
- Eine aktuelle **deutsche Meldeadresse**
- Geeignetes **Smartphone inkl. aktiviertem NFC** oder **Lesegerät**
- Installierte **AusweisApp**



Verleihung der kommunalen Verdienstmedaille an Klaus Heß



Stellvertretender Landrat Bernd Schötterl, Regierungspräsidentin Dr. Susanne Weizendörfer, Klaus Heß, 1. Bürgermeister Michael Bein

Am Montag, 19.10.2026 wurde Klaus Heß während einer Feierstunde bei der Regierung von Unterfranken in Würzburg von Regierungspräsidentin Frau Dr. Susanne Weizendörfer mit der kommunalen Verdienstmedaille in Bronze ausgezeichnet.

36 Jahre war Klaus Heß als Gemeinderat in der Kommunalpolitik aktiv. Davon sechs Jahre als dritter Bürgermeister der Gemeinde Hausen und 30 Jahre als Fraktionsvorsitzender des HBB. Auch im Bauausschuss sowie als Seniorenbeirat setzte er sich engagiert für die Belange der Bürgerinnen und Bürger ein.

Neben seinem politischen Engagement war Klaus Heß viele Jahre in der Vorstandschaft des Gesangvereines „Sängerlust“ Hausen tätig.
Klaus Heß hat sich in ganz besonderer Weise um die kommunale Selbstverwaltung und die Entwicklung der Gemeinde Hausen verdient gemacht.

Im Namen der Gemeinde, des Gemeinderates und der Verwaltung danke ich Klaus Heß für seinen Einsatz und gratuliere zu dieser hohen Auszeichnung.

Michael Bein, 1. Bürgermeister



Hallo
meine lieben
Senioren, -innen &
Rentner, -innen!

Am Montag, **02.11.2026**
steht unser nächstes
Zoammekumme
vor der Türe.

Treffpunkt ist um 15.00
Uhr im Begegnungshaus.

Liebe Grüße
Eure Nicole

Katholische Kirchennachrichten St. Michael Hausen

Öffnungszeiten der Pfarrbüros Hausen und Kleinwallstadt

Ha: Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr
Klw: Dienstag von 9.30 – 11.00 Uhr und
Donnerstag von 16.00 – 17.30 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Hausen als auch Kleinwallstadt wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da.

Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de
pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Hausen:
Tel: 654502

Pfarrbüro Kleinwallstadt:
Tel: 21219, Fax 7091859

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07
E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:
E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Verena Deuchert:
verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Für Hausen u. Pastoraler Raum Elsenfeld: Homepage:
https://elsenfeld.bistum-wuerzburg.de

Pastoraler Raum Elsenfeld:
instagram: pastoralerraum_elsenfeld

Konto f. Messbestellungen u. Spenden für die Pfarrgemeinde:
Kath. Kirchenstiftung Hausen St. Michael
RV-Bank Miltenberg
IBAN: DE36 5086 3513 0004 8711 89
Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Herzlich eingeladen sind sie am:

Samstag, 31. Oktober –
Hl. Wolfgang, Bischof
18.30 Uhr Wortgottesfeier
mit Kommunionspendung
am Vorabend zu Allerheiligen
für Anna u. Karl Schuster /
Lorenz u. Maria Arnold u. Angeh. /
Elisabeth Dobler u. Angeh. /
Erich u. Maria Wolf u. Angeh. /
Sebastian u. Pauline Giegerich u. Angeh. /
Hans Fath u. Angeh., Josef Körbel,
Eltern u. Schwiegereltern /
Fritz Stegmann, Eltern u. Schwiegereltern /
Theo Brand, Eltern, Schwiegereltern
u. Angeh. /
Mathilde u. Gottfried Rachor, Elfi Albert,
Fam. Havenith, Pfr. Ludwig Lebert
Johann u. Helena Fersch u. Angeh.

Sonntag, 1. November – ALLERHEILIGEN
15.00 Uhr Totengedenken auf dem Friedhof

Donnerstag, 5. November
18.30 Uhr Rosenkranz für alle Verstorbenen
19.00 Uhr Messfeier für alle Verstorbenen

Freitag, 6. November
14.00 Uhr Hauskommunion

Sonntag, 8. November –
32. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Uhrzeit bitte beachten
18.30 Uhr Messfeier
für die Pfarreiengemeinschaft
und für Irmgard u. Ewald Reichert u. Angeh. /
Wilma u. Karl Kuhn /
Wiltrud u. Franz Raile u. Angeh. /
Konrad Kempf, Sigi Orth,
Anneliese u. Otto Bauer u. Angeh. /
Herbert u. Rita Franz u. Angeh. /
Gerd Aulbach /
Verst. Angeh. d. Fam. Stöckel u. Baumann

Eine Monatsübersicht mit allen Gottesdiensten im Pastoralen Raum finden Sie im Schriftenstand der Kirche.

INFORMATIONEN DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Messfeier Sonntag Abend

Zu unserem neuen Gottesdienstplan im Pastoralen Raum Elsenfeld gehört auch, dass 2 x im Monat ein Gottesdienst am Sonntag Abend angeboten wird.
In Hausen ist dies am Sonntag, 08.11.2026, um 18.30 Uhr. Bitte beachten.

INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM ELSENFELD

Laudes

- jeden Freitag, 9:00 Uhr
  Pfarrkirche St. Peter u. Paul, **Kleinwallstadt**
- jeden Mittwoch, 8:30 Uhr
  Unterkirche von Christkönig, **Elsenfeld**

Kabarett in Elsenfeld

Am 20.11.2026 gastiert das Erste Allgemeine Pfarrer(!)-Kabarett mit seinem Programm „Ketten-Segen im Greis-Saal“ im Pfarrheim St. Gertrud in Elsenfeld. Karten sind im Vorverkauf im Pfarrbüro Elsenfeld oder Buchhaus Elsenfeld erhältlich, oder an der Abendkasse.

Anselm Grün und Clemens Bittlinger in Aschaffenburg

„Zum Glück gibt es Wege“ am 15.11.2026 um 17:00 Uhr im Martinushaus, Treibgasse 26, Aschaffenburg
Karten sind im Vorverkauf direkt im Martinushaus oder an der Abendkasse erhältlich.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang
Gemeindereferent Rainer Kraus
Gemeindereferentin Claudia Kloos
Gemeindereferentin Verena Deuchert

Schutzlos

Helfen Sie, damit Straßenkinder ein sicheres Zuhause finden.

kinder not hilfe

kindernothilfe.de

Vereinsnachrichten von Hausen

Vereinsring Hausen

Herbstversammlung

Bitte vormerken!

Bis zur Herbstversammlung ist zwar noch etwas Zeit, dennoch möchten wir bereits heute darauf hinweisen und alle Vereine, Gruppen und Interessengemeinschaften herzlich einladen zur:

Herbstversammlung am Montag, den 09. November 2026, um 19:30 Uhr im Begegnungshaus.

Im Mittelpunkt stehen die Abstimmung und Koordinierung der Termine und Veranstaltungen für das Jahr 2027. Jeder Verein, jede Gruppe und jede Interessengemeinschaft sollte durch eine verantwortliche Person vertreten sein, damit die Termine für das kommende Jahr verbindlich abgestimmt werden können.

Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

Das Sportheim öffnet seine Türen

Am Freitag, den 6. November, ab 18:00 Uhr laden wir herzlich zu einem gemütlichen Abend ins Sportheim ein.
Für das leibliche Wohl ist mit frisch gezapftem Bier, weiteren Getränken und leckerem Essen bestens gesorgt. Alle, die Freude an einem geselligen Beisammensein und netten Gesprächen haben, sind herzlich willkommen.
Wir freuen uns auf Euer Kommen!

— — — — — — —

SG Hausen/Kleinwallstadt

Ergebnis

SG 1 – TSV Soden **4:3**
Tore: Michael Czapla 3, Andre Hirsch

SG 2 Spiel ist ausgefallen

Vorschau

Das nächste Heimspielwochende steht wieder in Hausen auf dem Programm.
Am Samstag spielt die SG 2 um 12.00 Uhr gegen den SV Erlenbach 2 und um 14.00 Uhr spielt die SG 1 gegen Kickers Kirchzell.

— — — — — — —

JFG Vorspessart 2005 e.V.

www.jfg-vorspessart.de

Vorschau

U 17 am 03.11.2026, 18:30 Uhr
JFG Vorspessart – (SG) DJK SG Breitendiel

U 15 am 31.10.2026, 10:30 Uhr
(SG) SV Albstadt II n.a. –
JFG Vorspessart II (9.9) n.a

U 15 am 01.11.2026, 10:30 Uhr
JFG Vorspessart – JFG Mittlerer Kahlgrund

U 13 am 31.10.2026, 13:15 Uhr
JFG Vorspessart III –
SV Vatan Spor A'burg 2 o.W.

U 13 am 01.11.2026, 10:00 Uhr
JFG Churfranken – JFG Vorspessart

Ergebnisse und Spielberichte

U 15
SV Stockstadt – JFG Vorspessart 10:0

U 13
JFG Vorspessart III – (SG) TSV Amorbach II 1:7
JFG Vorspessart – SV Großwallstadt 0:6

U 15
JFG Vorspessart II – JFG Bessenbachtal II 6:4
Torschützen: 3 x Hannes Appel,
2 x Mats Schuck, Paul Reichert

Starke Moral und verdienter Heimsieg gegen Bessenbach!

Bei leichtem Nieselregen empfingen wir am Sonntag, den 25.10.2026, die Gäste aus Bessenbach, die als Tabellenzweiter anreisten.

Von Beginn an machten die Gäste offensiv Druck und forderten unsere Defensive. Dank guter Zuordnung, direkter Manndeckung und viel Einsatz verhinderten wir zunächst einen Rückstand. In der 12. Minute belohnte Mats Schuck die starke Laufarbeit unserer Mannschaft mit dem Treffer zur 1:0-Führung.

Anschließend erhöhte Bessenbach den Druck und kam in der 18. Minute durch einen Fernschuss zum 1:1-Ausgleich. Kurz darauf führte ein folgenschwerer Rückpass zum 1:2-Rückstand. Doch unser Team ließ sich davon nicht entmutigen, fand durch Teamgeist und eine bessere Ordnung zurück ins Spiel und wurde noch vor der Halbzeit belohnt: Mats Schuck erzielte den wichtigen Treffer zum 2:2.

Nach dem Seitenwechsel nutzten die Gäste erneut lange Bälle auf ihre Nummer 10 und gingen in der 43. Minute mit 2:3 in Führung. Unsere Mannschaft reagierte mit einer stärkeren Ausrichtung auf Defensive und Mittelfeld sowie konsequentem Pressing. Die Wirkung ließ nicht lange auf sich warten: Hannes Appel drehte mit seinen Treffern in der 44., 50. und 52. Minute das Spiel und brachte uns mit 5:3 in Führung. Nach weiteren guten Torchancen erhöhte Paul Reichert auf 6:3. Trotz nachlassender Kräfte kämpfte das Team weiter füreinander. Der Treffer der Bessenbachtaler in der 70. Minute zum 6:4-Endstand änderte nichts mehr an unserem verdienten Erfolg.

Fazit: Eine starke Mannschaftsleistung und ein Sieg, auf den wir stolz sein können! Trotz zweimaligen Rückstands hat sich unser Team nie aufgegeben, ist zusammengerückt und hat mit Einsatz, Teamgeist und einer starken zweiten Halbzeit das Spiel gedreht. Besonders die Reaktion auf den erneuten Rückstand nach der Pause zeigte, was in dieser Mannschaft steckt. Glückwunsch an das gesamte Team zu diesem verdienten Heimsieg – bei Regen gekämpft, als Mannschaft zusammengehalten und gemeinsam gewonnen!

Es spielten: Lian Krajewski(TW), Lukas Knop, Anton Bönig, Fynn Roos, Lionel Wirth, Eliah Langadopoulos, Lia Bachmann, Hannes Appel, Paul Roth, Emil Drössler, Niko de Maio, Paul Reichert, Mats Schuck

U 13
JFG Vorspessart II – (SG) DJK Breitendiel 3:1
Tore: Levi, 2 x Liam

Am Heckelchen ist nichts zu holen, 3:1 Heimsieg gegen Breitendiel

Am Samstag empfingen wir in Hausen die SG DJK Breitendiel. Das vermutlich schnellste Gegentor am Heckelchen brachte uns nach vielleicht 8 Sekunden in Rückstand, auf links rutschte ein Flugball Noah über die Stirn, der Gegner nutzte den Platz und flankte vors Tor, der zweite Nachschuss zappelte im Netz. Kein Auftakt nach Maß für uns. Wir schüttelten uns kurz und kamen dann besser ins Spiel, die nächsten 10 Minuten waren ausgeglichen und wir erspielten uns erste Chancen. Aber auch Breitendiel kam immer mal wieder in Richtung Matteo und setzte seine körperliche Überlegenheit ein. Die beste Chance zum Ausgleich hatte Liam nach 20 Minuten, als er allein auf den Torhüter zulief und diesen umspielte, ein mitgeeilter Abwehrspieler konnte den Ball aber noch von der Linie kratzen. Nach einer kurzen Ecke in der 26. Minute und Verlagerung auf die andere Seite fackelte Levi nicht lange und versenkte den Ball zum verdienten Ausgleich. Mit einem Unentschieden ging es in die Halbzeit.

Nach dem Seitenwechsel hatten wir die besseren Chancen und auch spielerisch ein Übergewicht. Einen schön ausgespielten Konter in der 40. Minute nutze Liam zur Führung und versenkte den Ball unhaltbar oben links im Tor. Der Gegner agierte in der Folge weiter mit langen Bällen und lauerte auf Fehler, konnte aber keine entscheidenden Akzente setzen. Nach einem Freistoß in der 53. Minute sicherte sich Liam den Abpraller an der Strafraumkante und schlenzte den Ball über den Innenpfosten ins Tor und machte den Deckel aufs Spiel.

Drei Heimspiele, drei Heimsiege, 9:2 Tore. Zuhause läuft es bei uns, die drei Punkte haben wir auch verdient daheim behalten. Wir konnten kämpferisch und spielerisch überzeugen, haben aber auch noch Baustellen abzuarbeiten.

Es spielten: Matteo Weiß (TW), Lias Gerlach, Fabian Nebel, Raphael Raab, Elias Christ, Samu Gerlach (K), Noah Langadoupulus, Liam Jankovics, Theo Konrad, Ben Schuck, Levi Orduluoglu, Ben Schhuck

E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge:
email@tuebel-druck.de

Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

Liebe Sängerinnen und Sänger,
die nächste Probe ist am Mittwoch, 28. Oktober 2026, um 19.30 Uhr im Sängerheim.

Termine zum Vormerken:

Samstag, 31. Oktober 2026, 9.30 – 13.00 Uhr
Probe in Hobbach in der Kirche

Samstag, 21. November 2026
Probe in Hobbach in der Kirche

Mittwoch, 25. November 2026, 19.30 Uhr
Probe im Sängerheim

Sonntag, 29. November 2026
Adventskonzert in St. Michael in Hausen um 18.00 Uhr

Samstag, 12. Dezember 2026
Adventskonzert in Hobbach in der Kirche um 18.00 Uhr
Letzte Probe vor dem Konzert um 16.00 Uhr in Hobbach in der Kirche

Mit freundlichen Sängergrüßen
Die Vorstandschaft

Reit- und Fahrclub Hausen

Erfolge
Am 10. Oktober 2026 erreichte Emil Kriewald beim Endurance Festival im bayrischen Buch den 1. Platz und Kerstin Kriewald den 2. Platz. Die Strecke ging über 60 km.
Herzlichen Glückwunsch.

Herzliche Einladung zu unserem nächsten Chlubabend am Freitag, 6. November, um 19.00 Uhr im Reiterheim.

Die Vorstandschaft

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

„Helft Wunden heilen“
Vom 16.10. - 15.11.2026 bittet der VdK Bayern im gesamten Freistaat für die Sammlung „Helft Wunden heilen“ um Ihre Spende.
Wir bitten Sie um Unterstützung dieser Aktion.
Bitte überweisen Sie Ihre Spende auf das folgende Konto unseres Ortsverbandes:

Sozialverband VdK Bayern e.V.
Ortsverband Kleinwallstadt
Stichwort „Spende: Helft Wunden heilen“
IBAN: DE78 5086 3513 0004 8271 71

Wenn Sie eine Spendenquittung benötigen, vermerken Sie dies bitte auf der Überweisung.
Vielen Dank im Voraus für Ihre Großzügigkeit und Unterstützung.

Vorsicht Trickbetrug! – Callcenter-Betrugsdelikte erkennen - richtig handeln
Wir möchten alle, die sich zu unserer Veranstaltung „Vorsicht Trickbetrug!“ angemeldet haben, an den Termin am 4. November um 14:30 Uhr in der Zehntscheune Kleinwallstadt erinnern.

Es kann passieren was will,
es wird immer einen geben,
der es kommen sah.

Fernandel

euroNATUR

Schenken Sie sich Unendlichkeit.
Mit einer Testamentsspende an EuroNatur helfen Sie, das europäische Naturerbe für kommende Generationen zu bewahren.



Interessiert? Wir informieren Sie gerne. Bitte wenden Sie sich an:
Sabine Günther • Telefon +49 (0)7732/9272-0 • testamentsspende@euronatur.org

DZI Spenden-Siegel

ZU KAUFEN GESUCHT



Anette Jonas
Immobilienfachwirtin (IHK)
Sachverständige für
Immobilienbewertung

JK JONAS & KROTH
IMMOBILIEN

Stuttgarter Familie sucht
gepflegtes Wohnhaus
zu kaufen.

Gerne erstellen wir eine
Marktwerteinschätzung für Ihre Immobilie!

Kontaktieren Sie uns für Ihren Immobilien-Verkauf! Tel.: 0 60 22 - 264 750
Jonas & Kroth Immobilien GmbH • Wendelinusplatz 1 • 63785 Obernburg • **www.jonasundkroth.de**



Abrechnung mit allen Krankenkassen, Pflegeversicherungen und Privat möglich.

Mobiler Betreuungsdienst

HERZENSSORGE
ENTLASTUNG & UNTERSTÜTZUNG IM ALLTAG

- Sozialbetreuung
- Hauswirtschaftliche Hilfen
- Einkaufsdienste (für oder mit Ihnen)
- Terminbegleitung z.B. Arztbesuche, Friseur, Friedhof o.Ä.
- Alltagsgestaltung (gemeinsam Kochen, spielen, basteln)



Fragen?
Melden Sie sich
0 60 22 70 90 38
www.herzenssorge.de

Wir sind für Sie da. Sichern Sie sich ein kostenloses Vorgespräch!
info@herzenssorge.de
herzenssorge_betreuungsdienst
Brückenstraße 12, 63785 Obernburg

Holiday-Bonus



Für die Amts- und Mitteilungsblätter **suchen** wir **Austräger-Vertretungen** (m/w/d) für die Ferien!

Bezahlung: Standard-Lohn + Holiday-Bonus.
Je mehr Gebiete, desto mehr Bonus!

Bei Interesse bitte melden:
Ansprechpartnerin: Frau Schröder – **Tel.:** 0 93 72 / 4 08 38 60
(erreichbar von Mo. bis Do. von 8.30 - 15.00 Uhr sowie Fr. von 8.30 - 13.00 Uhr)
oder direkt per **E-Mail** an: email@tuebel-druck.de

Druckerei Tübel – Philipp-Kachel-Str. 2 – 63911 Klingenberg – Tel. 09372 / 40 83 860

www.trauerhilfemitherz.de



Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir mit Herz und Verstand an Ihrer Seite!

Besuchen Sie unsere Online-Gedenkseite, entzünden Sie eine Kerze und finden Sie aktuelle Bestattungstermine.

Trauerhilfe mit Herz
Bestattungen Brand

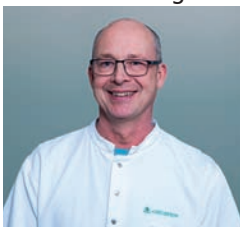
... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.
info@trauerhilfemitherz.de
Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach
Spessartstraße 11 | 63834 Sulzbach
Tel. 06092 / 465 9999 o. 06028 / 948 2070

Vorankündigung Patientenakademie

»Wunderwerk Hand - Erhalt der Lebensqualität durch kleine Eingriffe«

Unsere Hände begleiten uns durch nahezu jeden Alltag – umso belastender ist es, wenn Schmerzen, Verletzungen oder Verschleiß ihre Funktion einschränken. Doch nicht immer sind große Eingriffe notwendig: Oft können bereits kleine operative Maßnahmen dazu beitragen, Beweglichkeit und Lebensqualität zu erhalten oder zurückzugewinnen.

Diesen Themen widmet sich Herr Dr. J. Warzecha, Oberarzt der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie, am 03.11.26 im Hotel BalthazarS in Seligenstadt.



Der Referent informiert über häufige Erkrankungen und Beschwerden der Hand und stellt moderne Behandlungsmöglichkeiten vor. Dabei geht er unter anderem der Frage nach, wann ein Eingriff sinnvoll ist und welche kleinen Operationen eine große Wirkung für den Alltag haben können.

Die Dauer des Vortrags beträgt gut 45 Minuten, sodass im Anschluss noch genug Zeit für Fragen und Diskussion mit dem Publikum bleibt. Die Veranstaltung ist kostenfrei und es ist keine Voranmeldung nötig.

Referent: Dr. Jörg Warzecha, Oberarzt der Abteilung für Orthopädie und Unfallchirurgie an der Asklepios Klinik Seligenstadt. Die Veranstaltung findet im Hotel BalthazarS, Dr.-Hermann-Neubauer-Ring 59 in 63500 Seligenstadt, statt. Start ist um 18:00 Uhr - Wir freuen uns auf Ihr Kommen!





Suche Traktor 40 bis 150 PS, 3-Seitenkipper 1 und 2 Achs, Volldrehpflug, Kreiselegge, Sämaschine, Fräse, Mulcher, Landmaschinen, Bagger, Radlader, Lkw, Allradfahrzeuge, Auto, Mofa, Moped – **Tel.: 01 56 79 56 50 44**

Schützt Menschenleben –

....langsam fahren....

Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

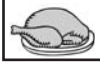
63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Do., 29.10. bis Mi., 4.11., solange der Vorrat reicht:

- **Schweinekamm Braten** 1 kg **12,90 €**
- **Schlemmerpfanne »Waidmann«** 1 kg **13,90 €**
- **Schinkenwürfel** 1 kg **11,99 €**
- **Festbratwürste,** mittelgrob 1 kg **14,90 €**

Am Donnerstag gibt es wieder unsere leckeren Hähnchen v. 11.00-13.00 u. v. 16.30-18.00 Uhr



Am Freitag gibt es wieder Backfisch von 8.00 bis 13.00 Uhr

(BITTE VORBESTELLEN! - gilt für Hähnchen und Backfisch)



Im Grunde sind es doch die Verbindungen mit Menschen, die dem Leben seinen Wert geben.

Wilhelm von Humboldt

-SEIT- 1925

Beerdigungsinstitut Leo Kraus

Fachgeprüfte Bestatter



Erd-, Feuer-, Seebestattungen; Überführungen im In- und Ausland; Bestattungsvorsorge; Versicherung; Tag und Nacht dienstbereit; Erledigung aller Formalitäten; Auf Wunsch Hausbesuch

Tel. 06021 / 21366

Aschaffenburg

Wermbachstr. 21, am Freihofsplatz

Lamprechtstraße 7-9, am Altstadtfriedhof

Am Ende der Reise gut ankommen

Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres qualifizierten Bestatters

BESTATTER vom Handwerk geprüft

www.leokraus.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;
für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 09372/4083860, Fax 09372/4083870
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de
- Für Druckfehler keine Haftung -

DART-ORTSMEISTERSCHAFT 2026



Samstag, 31.10.2026

Stellt euer Team und kämpft um den Titel der Ortsmeister!

2er-MANNSCHAFTEN
Mannschaften bestehen aus zwei Personen.

NUR FÜR NICHTAKTIVE
aktive Dartspieler sind ausgeschlossen.

5 PLÄTZE FREI

ANMELDUNG:
Selina Wenzel
+49 160 4555477
telefonisch oder per WhatsApp

Der TV Kleinwallstadt freut sich auf viele Teilnehmer und einen spannenden Dartabend!

Unsere Firma hat sich auf Pulverbeschichtung und Sandstrahlen spezialisiert. Zu unseren Kunden zählen Betriebe aus allen Metallbereichen und Privatleute.

Wir suchen

Pulverbeschichter in Vollzeit ab sofort

Auch Quereinstieg möglich; Voraussetzung: handwerkliches Geschick

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich telefonisch zwischen 8:00 - 13:00 Uhr, um einen Vorstellungstermin zu vereinbaren.

system EPS gmbh

• Pulverbeschichtung
• Oberflächentechnik
Kreuzdelle 17
63872 Heimbuchenthal

Telefon: (06092) 822 48 22
Telefax: (06092) 822 48 24
E-Mail: info@system-eps.de
Internet: www.system-eps.de

Pietät Wegmann

Seit 45 Jahren an Ihrer Seite!

Erd- Feuer- See- Naturbestattung
Persönliche Betreuung
Individuelle Gestaltung

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12
☎ 06021/23424
www.pietaet-wegmann.de



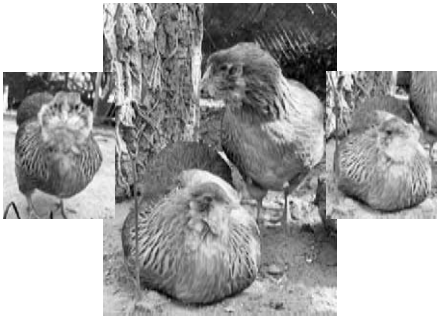
Wir sind in allen Ortsteilen gerne für Sie da...

...wenn der Mensch den Menschen braucht.

37. Lokalschau

des Geflügelzuchtvereins Sulzbach a. M.

„Martin Becker Gedächtnisschau“



Sonntag, 8. November 2026

in der Zuchtanlage am Heidelöser von 10.00 bis 17.00 Uhr.

Es werden Hühner, Zwerghühner, Gänse und Tauben ausgestellt.

Auf Ihr Kommen freut sich der GZV Sulzbach a. M.
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Heiß geliebt



SOS KINDERDÖRFER WELTWEIT

Tel.: 0800/50 30 300 (gebührenfrei)
IBAN DE22 4306 0967 2222 2000 00
BIC GENO DE M1 GLS

www.sos-kinderdoerfer.de

2016/1




Die Streuobstlandschaft bei Kleinwallstadt am Main
Geschichte und Geschichten zum Obstanbau am Untermain
Ein Filmvortrag von Thomas Staab
Donnerstag, 05.11.2026, 19:00 Uhr
Zehntscheune Kleinwallstadt
20 Jahre
2006-2026
Aktionsbündnis Streuobst
Kleinwallstadt
Mit Verlosung
Eintritt frei


„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung."
Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531
BEERDIGUNGSINSTITUT
BAUER GmbH
www.beerdigungsinstitut-bauer.de

Ganz in meinem Sinne …

…und über das Leben hinaus. Mit Ihrem Testament können Sie schon heute Gutes tun.

Bitte sprechen Sie mich an:
Dr. Tobias Eilers
Telefon 0221 99399-111

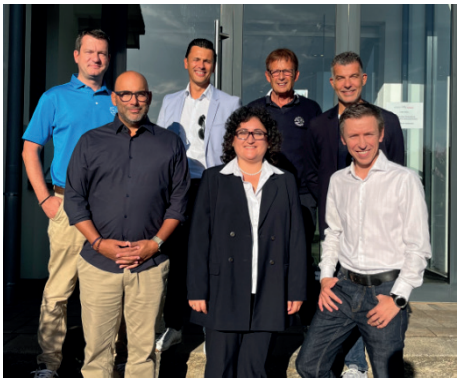
DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben



20 Jahre Asklepios Golf Cup

Seit 2006, ein Jahr nach der Gründung des Golfclub Seligenstadt, findet alljährlich das Asklepios Golfturnier statt, coronabedingt heuer also zum 19. Mal. Die Idee hatte seinerzeit unserer ehemaliger Ärztlicher Direktor Dr. Nikos Stergiou mit Kurt Lehnert, einem der Gründungsväter des Clubs, weil die Asklepios Klinik Seligenstadt einen Fokus auch auf Sportmedizin und, ganz im Sinne von Asklepios Gründer Dr. Bernard gr. Broermann, auch auf Prävention legen wollte. Und auch in diesem Jahr war es eine tolle Veranstaltung bei grandiosem Wetter! „Ein lange ausgebuchtes 18- und ein volles 9-Loch-Turnier nebst Schnupperkurs für Mitarbeitende", so das Resümee von Vereinspräsident Marco Scheffel und Geschäftsführer Uwe Jansen, „sind Grund für eine weitere Fortsetzung der erfolgreichen Zusammenarbeit." Gratulation ging an alle Brutto- und Netto-Gewinner, aber auch an alle Teilnehmer und Teilnehmerinnen, die, wie beim Golf nun mal üblich, letztlich eigentlich „gegen sich selbst" spielten. Mit Blick in die Gesichter bei der abschließenden Abendveranstaltung gab es eindeutig mehr Sieger als Preise zu vermelden. Der obligatorische Informationsvortrag, zu vorgerückter Stunde, dieses Jahr zum Thema „Gesunder Schlaf" von der Oberärztin der Psychosomatik Frau Dr. Grinmann, kam goldrichtig, um das vollbesetzte Clubhaus auf die erholsame Nacht vorzubereiten… um tags darauf wieder ein „gutes Spiel" zu haben.

„20 Jahre sportmedizinisches Engagement unserer Klinik… Danke dem Team für dieses Engagement", so Jansen in seiner Abschlussrede.



SV Haus- und Grundstücksservice

Zuverlässig. Flexibel. Fair.

Sie suchen zuverlässige Unterstützung rund um Haus, Grundstück und Garten? Der SV Haus- und Grundstücksservice bietet Ihnen vielseitige Dienstleistungen für private Haushalte, Eigentümer und Gewerbekunden.

Unsere Leistungen:

- Objektbetreuung & Hausmeisterservice
- Garten- und Grundstückspflege
- Entrümpelungen
- Winterdienst

Ob regelmäßige Objektbetreuung, Pflegearbeiten, Entrümpelungen oder Unterstützung rund um Haus und Grundstück – wir sind Ihr zuverlässiger Ansprechpartner.

E-Mail: sv.hausmeisterservice26@gmail.com | Tel.: +49 151 41 28 55 83





HUMAN THERAPY
QUELLE DER GESUNDHEIT

Nimm deine Gesundheit selbst in die Hand.



Das Beginner Seminar für Menschen, die nicht nur mehr wissen, sondern spüren, verstehen und im Alltag wirklich etwas verändern wollen.

50 € sparen mit Code BE2026!

BEGINNER SEMINAR
3 Tage Human Therapy

WAS DU FÜR DICH MITNIMMST

Mehr Energie im Alltag.
Du erkennst, was dir Energie nimmt und wie du deine eigene Energietankstelle wieder aktivierst.

Dich selbst besser verstehen.
Du verstehst klarer, wie Körper, Gedanken, Gefühle und natürliche Rhythmen zusammenwirken.

Deine Lieben unterstützen.
Du lernst Anwendungen, die du direkt bei deinem Partner, deiner Familie und Menschen, die dir wichtig sind, einsetzen kannst.

Sofort selbst anwenden.
Du gehst nicht nur mit Wissen nach Hause, sondern mit Werkzeugen, die du direkt in deinen Alltag integrierst.

FÜR WEN IST DIESES SEMINAR

Für Menschen, die **ihre Gesundheit aktiv gestalten wollen**, die sich **mehr Energie, mehr innere Ordnung** und einen **bewussteren Umgang mit Gesundheit** wünschen. Für Menschen, die **Verantwortung für sich selbst** übernehmen möchten. Und für alle, die nach einer **ehrlichen, natürlichen und alltagstauglichen** Ergänzung suchen.

Auch eine schöne Idee: als vorzeitiges Weihnachtsgeschenk für einen Menschen, der dir am Herzen liegt.

Von Herzen

Wir, Georg und Thomas Hartig begleiten seit gemeinsam 50 Praxisjahren Menschen auf ihrem Weg. Was dieses Seminar aus unserer Sicht wirklich besonders macht: Du kannst **soviel selbst zu deinem Wohlbefinden beitragen**, wir zeigen dir den **Schlüssel zu deiner eigenen Energietankstelle**. Die Seminarinhalte sind **direkt danach anwendbar**, bei dir und deinen Lieben.

★★★★★

„Ich nutze Human Therapy täglich – für mich und meine Familie. 100 % empfehlenswert."
Cornelia Friebel

SEMINARINFOS

WANN:	Fr. 06.11.2026 15 – 20 Uhr Sa. 07.11.2026 10 – 18 Uhr So. 08.11.2026 10 – 15 Uhr
WO:	An der Wehrinsel 4, 63785 Obernburg
LEHRER:	Georg & Thomas Hartig
PREIS:	499 € plus 60 € Verpflegung
GUTSCHEIN:	**50 € sparen mit Code BE2026!**

WEITERE TERMINE & ANMELDUNG

www.human-therapy.de/termine

Einfach QR-Code scannen und mehr erfahren.